

Nr 8 (316) Sierpień 2017 rok XXVII

www.dukla.pl/dps dps@dukla.pl

Cena 2,80 zł (5% VAT)



Dukla.PL

DUKIELSKI PRZEGLĄD SAMORZĄDOWY



Uroczysta sesja Rady Miejskiej w Dukli

w międzynarodowej obsadzie

Dni Dukli, które odbyły się 1-2 lipca 2017 roku rozpoczęły się uroczystą sesją Rady Miejskiej w Dukli, w Muzeum Historycznym Pałac w Dukli. Uczestniczyli w niej również zaproszeni goście z zagranicy: z gminy Valfabbrica z Włoch, z gminy Berezne Wielkie z Ukrainy i z gminy Opalyi z Węgier. Czteroosobowej delegacji z gminy Valfabbrica przewodniczył zastępca burmistrza gminy Sabino Dattoli. Goście z Ukrainy, z gminy Berezne Wielkie przybyli wraz z burmistrzem Jarosławem Szukalem. Delegacja z Opalyi na Węgrzech odwiedzała Duklę wielokrotnie, w tym roku przybyli z nowo wybranym burmistrzem Janos Herdon. Podczas sesji referat poświęcony pielgrzymce papieskiej w Dukli i kanonizacji naszego rodaka św. Jana z Dukli wygłosił o. Eugeniusz Kaczor OFM. Oprawę muzyczną wykonały uczennice szkoły muzycznej w Krośnie siostry Ros. Z niespodziewanym programem wystąpili tancerze- uczniowie z Opalyi, zaprezentowali węgierski, bardzo żywy taniec ludowy. Po uroczystej sesji zaproszone delegacje zwiedziły wystawy w Muzeum Historycznym - Pałac w Dukli, dukielskie kościoły i cmentarze wojenne. Następnego dnia w niedzielę uczestniczyli we mszy św. w cerkwi w Chyrowej. Delegacje odwiedziły pustelnię św. Jana w Trzcianie i wieżę widokową w Komarniku Wyżnym na Słowacji. Uczestnicy delegacji zainteresowani byli bardzo historią Dukli, atrakcjami turystycznymi, a także rozpoczęciem lub kontynuacją współpracy z gminą Dukla.

Krystyna Boczar-Różewicz



Uroczysta sesja Rady Miejskiej w Dukli



O. Eugeniusz Kaczor OFM wygłosił okolicznościowy referat poświęcony XX rocznicy pielgrzymki papieskiej i kanonizacji św. Jana z Dukli

Fot. kbr



Koncert w wykonaniu siostr Ros ze Szkoły Muzycznej w Krośnie



Występ taneczny uczniów z Opalyi z Węgier

Fot. kbr

Złota myśl:

„Otwieraj śmiało nowe rozdziały życia.”

(autor nieznan)

W sierpniowym numerze:

Uroczysta sesja Rady Miejskiej w Dukli	2
Jordan i Janosik witają,	3
Final konsultacji dotyczących budżetu obywatelskiego.....	4
„Jarmark Berezniarski” na Ukrainie.....	5
Dziękuję, przepraszam i proszę,	6
Uroczystości odpustowe ku czci św. Jana z Dukli.....	6
„ Z Rodziną w kosmos, po proziaku, na mecz...”,	7
A to „Heca”	7
„Dzień słowacki”	8
Bez deszczu byłoby nieważne.....	8
Nowoczesne centrum kultury w Łękach Dukielskich	9
Zapraszamy na „Drogę do zdrowia”	9
Spotkania Folklorystyczne po raz trzynasty.....	10
Dni Dukli 2017.....	13
Młode żubry przychodzą na świat.....	14
„Lato w regionach”	16
BAJORO w Niżnej Łące oazą bioróżnorodności.....	16
I Bieg Św. Jana z Dukli.....	19
Zwycięstwa w kat. wiekowych	19
Podkarpacka Liga Rowerowa w Wietrznie.....	19
Cyklokarpaty Brzozów oraz Dare2B w Iwkowej.....	20
Z obszaru pomocy społecznej	21
W pasiece.....	24
Prawo przy porannej kawie	24
Łowiectwo i ekologia.....	25
Dzień Seniora w Iwli.....	27
Granatowy stopień zaawansowania	27

DUKLA.pl - miesięcznik (www.dukla.pl/dps)

Wydawca: Ośrodek Kultury w Dukli, ISSN 2080-0835

Adres redakcji: 38-450 Dukla, Trakt Węgierski 11, p. 309, tel. (+48) 13-432-91-33, fax (+48) 13-433-10-11, e-mail: dps@dukla.pl

Redaguje zespół: Krystyna Boczar-Różewicz - red. naczelna, Wiktor Szyndak - red. techniczny - skład i łamanie, Janusz Krowicki - wyd. internetowe, Halina Cycak, Barbara Pudło

Współpracujący: Witold Puz, Maria Walczak, Aleksandra Żółkoś

Druk: Drukarnia „HEDOM”, ul. Kletówki 54a, Krosno, tel./fax 13 432 02 02, www.hedom.pl

Za treść reklam redakcja nie odpowiada. Zastrzegamy sobie prawo do skracania artykułów i adiestacji tekstów. **Materiały przyjmujemy do 20. każdego miesiąca.** Dostarczone materiały można odebrać w siedzibie redakcji.

Numer zamknięto dnia 1. 08. 2017 r.

Udostępniono do sprzedaży 3. 08. 2017 r. Nakład 450 egz.

OKŁADKA: Publiczność podczas występu gwiazdy Dni Dukli 2017

Fot. Krystyna Boczar-Różewicz



Jordan i Janosik witają,

Miejscowi i przyjezdni zatrzymują się na dukielskim rynku i oglądają piękne rzeźby, które powstały na polsko-słowackim plenerze rzeźbiarskim, odbywającym się w dukielskim Ośrodku Kultury w ostatnim tygodniu czerwca br. w ramach realizacji projektu „Słowiańscy bliźniacy” współfinansowanym z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Interreg VA Polska-Słowacja 2014-2020. Janosik jest bardzo identyfikowalny i nie ma chyba pomyłki z uściśleniem kto to jest, Jordan stoi na pniu ze swoją tarczą herbową i też chyba z identyfikacją personalną nie ma nikt problemu, anioł jest anioł, akordeonista też nie stwarza problemów z rozpoznaniem. Figura stojąca na wprost frontowej strony ratusza, mnie osobiście stwarza problem, ale być może tylko mnie. Przed Ośrodkiem Kultury na ul. Kościuszki stoi kobieta w stroju regionalnym, a przed Urzędem Miejskim w Dukli skryba. Gminne Przedszkole w Dukli wzbogaciło się o Rumcajsa z Cypiskiem, brakuje tylko Hanki. Jedna figura stanęła przed Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, a pozostałe przed Transgranicznym Centrum Wymiany Kulturalnej przy ul. Trakt Węgierski, dołączyły do rzeźb z ubiegłorocznego pleneru. Te rzeźby to dar Ośrodka Kultury dla mieszkańców i turystów odwiedzających Duklę. **W imieniu Wszystkich Dziękuję!!!!** Ja bym tylko do każdej rzeźby do dała tabliczkę z nazwą i autorem rzeźby.

Krystyna Boczar-Różewicz

Dziękuję, przepraszam i proszę,

**takimi słowami pożegnał się z Duklą
o. gwardian Micheasz Okoński**

W niedzielę o godz. 11 w dukielskim sanktuarium Duklanie wzięli udział we Mszy Świętej, którą koncelebrowali o. Micheasz, o. Eugeniusz i o. Igor. Wszyscy trzej zakończyli posługiwanie w dukielskim sanktuarium. Po Mszy świętej były podziękowania od parafian, Urzędu Gminy na czele z burmistrzem Andrzejem Bytnarem, od byłego burmistrza Marka Góraka, od pani dyrektor Ośrodka Kultury w Dukli Małgorzaty Walaszczyk-Faryj, od Towarzystwa świętego Jana z Dukli, od dyrekcji ZS Nr 2 w Dukli. Stosowne podziękowania złożył również dyrektor ZS Nr 1 w Dukli Jerzy Pęczak. W uroczystości uczestniczyli także: sekretarz Urzędu Miej-

Uroczystości odpustowe ku czci św. Jana z Dukli

8 i 9 lipca odbył się doroczny odpust ku czci Św. Jana z Dukli, w pierwszym dniu „na Puszczy”, a w drugim w dukielskim klasztorze. Uroczystość zgromadziła kilkudziesięciu kapłanów i rzesze wiernych z okolic i z dalszych części kraju. Po Mszy św. na Puszczy wyruszyła procesja z relikwiami Świętego do dukielskiego klasztoru, gdzie miał miejsce obrzęd ucałowania relikwii, a pielgrzymi otrzymali błogosławieństwo. W niedzielę na uroczystej Sumie odpustowej Mszy świętej przewodniczył arcybiskup senior Józef Michalik, który wygłosił również homilię. Za uczestnictwo w odpuscie i za wspólną modlitwę podziękował gwardian sanktuarium o. Tacjan Mróz. W ciągu całego triduum rozważania o świętym Janie głosił o. Dobromił Godzik – gwardian z klasztoru w Skępem, który podawał wiele przykładów uzdrowień za przyczyną świętego Jana z Dukli.

Z kronikarskiego obowiązku dodajmy, że 24 czerwca we Lwowie w kościele pobereardyńskim św. Andrzeja Apostoła odbyły się uroczystości odpustowe ku czci św. Jana z Dukli, patrona Lwowa. Mszę odpustową celebrował Daniel Botwina prowincjał ojców Bernardynów prowincji ukraińskiej z siedzibą w Żytomierzu. Po Mszy odbyła się procesja z relikwiami św. Jana do katedry lwowskiej, gdzie każdy mógł oddać cześć św. Janowi z Dukli. W uroczystości wzięła udział liczna grupa mieszkańców Lwowa oraz pielgrzymów z Polski, w tym 9 osobowa grupa z Dukli min. o. Tadeusz z dukielskiego klasztoru, wikary z kościoła farnego z Dukli Łukasz Mroczek, gwardian klasztoru w Radecznicy o. Krystian Olszewski.

Święty Jan z Dukli kilkanaście ostatnich lat życia spędził we Lwowie. Zaraz po śmierci w 1484 roku rozwinął się jego kult. Rosła ilość spisywanych cudów i łask. W 1733 r. Klemens XII ogłosił go błogosławionym, jego kanonizacji dokonał Jan Paweł II w czerwcu 1997 r. Św. Jan to patron Królestwa Polskiego, Wielkiego Księstwa Litewskiego, Rusi, archidiecezji przemyskiej, Lwowa oraz rycerstwa polskiego. Jego relikwie spoczywają w dukielskim sanktuarium.

Stanisław Kalita
zdjęcie na wkladce



Msza św. pożegnalna z udziałem odchodzących ojców

skiego Halina Cycak, skarbnik Jolanta Bik, przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Dziedzic, radny Rady Powiatowej Stanisław Józefczyk, zastępca dyrektora ZS Nr 2 w Dukli Arkadiusz Twardzik oraz główny specjalista od spraw promocji Krystyna Boczar-Różewicz. Zespół Szarotki przygotował specjalny program słowno-muzyczny. Teksty na tę okazję napisała pani Danuta Kostyra. W imieniu parafian za owocną współpracę i lata posługi kapłańskiej podziękowała pani Marta Szczurek. Wszyscy dziękowali za 12 lat owocnej współpracy, której efekty każdy może zobaczyć. Rzecznik prasowy Towarzystwa świętego Jana z Dukli Stanisław Kalita dziękował za lata współpracy na polu medialnym. Za wspólne audycje z pokoju papieskiego, słuchane w naszej archidiecezji za pośrednictwem Radia Fara, za wydawanie broszur rozwijających kult Patrona Polski świętego Jana z Dukli i za szereg audycji radiowych w Radiu Maryja, Radiu Rzeszów i innych rozgłośniach oraz stacjach telewizyjnych. Wszystkie te działania przyczyniły się do rozwoju kultu naszego wielkiego Rodaka św. Jana z Dukli i popularzowały ziemię dukielską. Prezes Towarzystwa św. Jana z Dukli Władysław Turek wspominał o lwowskim odpuscie ku czci naszego rodaka. Od kilku lat delegacja z Dukli bierze w nim udział. Zapewnił o poczynaniach w celu powrotu kolumny św. Jana z Dukli na swoje miejsce. U wielu obecnych można było zaobserwować łzy wzruszenia. Serdeczne Bóg zapłać za wszelkie dobro czynione dla tego ludu i tej ziemi. Szczęść Boże o. Micheaszu!

Stanisław Kalita

„ Z Rodziną w kosmos, po proziaka, na mecz...”,

**czyli święto Rodzin
w Nowej Wsi!**

W dniach 15- 16 lipca br. w Nowej Wsi realizowany był przez Stowarzyszenie „Razem lepiej” projekt pn.: „**Z rodziną w kosmos, po proziaka, na mecz...**”. Zadanie mogło zostać przeprowadzone dzięki dofinansowaniu z Gminy Dukla oraz budżetu Województwa Podkarpackiego z zakresu wspierania dziecka, rodziny i systemu pieczy zastępczej w ramach „Wojewódzkiego Programu Wspierania Rodziny i Systemu Pieczy Zastępczej na lata 2014-2020. Cel szczegółowy: Wzmocnienie profilaktyki na rzecz prawidłowego funkcjonowania rodziny i odpowiedzialnego rodzicielstwa.

W ramach projektu 15 lipca br. odbyły się **wielopokoleniowe warsztaty kulinarne**. W spotkaniu wzięły udział dzieci ze swoimi rodzicami, opiekunami bądź dziadkami. Uczestnicy wspólnie poznawali tradycje kulinarne okraszone etnograficznymi ciekawostkami. Impulsem do zorganizowania działań była świadomość, że starodawne przepisy są bardzo często zapomniane i zaszklawione. Młodzi ludzie żyjący w biegu, z dala od zdrowego żywienia zapominają o roli swych przodków, ponadczasowych recepturach czy oryginalnych przepisach. Wstydzą się tradycji, a tym samym tracą okazję do jej świadomego kultuwowania. Był to nade wszystko doskonały pretekst aby przypomnieć sobie o zaletach rodzimych wyrobów, okazja do poszukiwań lokalnych smaków, powrotów do dań z czasów dzieciństwa, a także unowocześnienie codziennej, kulinarnej klasyki. Frekwencja przebiegała najsmielšie oczekiwania organizatorów, dzięki czemu przeżywalismy nie tylko pracowity, ale przede wszystkim wspólny, radosny i rodzinny czas.

Niedziela, 16 lipca br. poświęcona była **aktywnemu popołudniu z Rodziną**. W ramach zajęć odbyły się różnorodne działania rekreacyjno- integracyjne. Dzieci ze swoimi rodzicami, opiekunami bądź dziadkami spędziły ciekawy czas przy zabawie z animatorami, grach planszowych czy wspólnej zabawie. W trakcie imprezy można było spróbować dań przygotowanych na warsztatach kulinarnych. Radości, szaleństw i uśmiechu nie było końca.

Dziękuję członkom Stowarzyszenia „Razem lepiej”, którzy byli współtwórcami fantastycznego klimatu. Dziękuję za poświęcony czas oraz trud włożony w przygotowanie wydarzeń.

Serdeczne podziękowania za wsparcie składam nade wszystkim Panu Piotrowi Majkutowi- Prezesowi Zarządu Przedsiębiorstwa Produkcji Materiałów Drogowych w Rzeszowie, Panu Wiesławowi Mezglewskiemu- Dyrektorowi Sieci Sklepów „S” oraz Panu Łukaszowi Pirógowi- Dyrektorowi Zespołu Karpackich Parków Krajobrazowych.

Rodzina to coś więcej aniżeli więzy krwi. To codzienna życzliwość, serdeczność, zaufanie i wzajemna pomoc. To największe błogosławieństwo, bezustanna troska. Rodzina to centrum wszechświata, stąd bardzo cieszy fakt, że zarówno przybyłe na wydarzenia rodziny jak i nasza rodzinna społeczność lokalna udowodniły, że nie ma rzeczy niemożliwych. Pokazały, że to w grupie tkwi największa siła i ponadczasowa wartość. Przekaz ten potwierdza, że warto działać!

Teresa Belcik
Prezes Stowarzyszenia „Razem lepiej”



A to „Heca”

12 lipca został rozstrzygnięty otwarty **konkurs na imię dla klaczki urodzonej 1 kwietnia w Rezerwatowej Hodowli Konika Polskiego Nadleśnictwa Tuszyna**.

Od 10 kwietnia do 29 czerwca do nadleśnictwa pocztą elektroniczną oraz pocztą tradycyjną wpłynęło 85 zgłoszeń z 265 propozycjami imienia dla urodzonej w naszej hodowli „nieprimaprilisowej” klaczki. Zgodnie z ogłoszonymi zasadami Konkursu, po pierwszej weryfikacji 148 przesłanych propozycji nie spełniało jego warunków, więc do dalszego etapu przeszło ich 117. Do ścisłego finału weszło 12 propozycji imion: „Heca”, „Hera”, „Tosia”, „Tymutynka”, „Tira”, „Hacela”, „Hestia”, „Tajga”, „Halka”, „Tutka”, „Tara”, „Tradycja”. Przewagą jednego głosu wygrało imię „Heca”. W poczcie elektronicznej Andrzej Stanisław Florian Iwankiewicz z Perzyc napisał: „a to heca, 1 kwietnia. Proponuję imię **HECA** dla żrebaczka, córki Tui i Herbarza. Pozdrawiam Andrzej Iwankiewicz”. Uroczyste podsumowanie konkursu odbędzie się w sierpniu po otrzymaniu Paszportu Konia.

Rezerwatowa hodowla konika polskiego w Nadleśnictwie Tuszyna ma już ponad 20 lat. W 1995 roku została założona przez nadleśniczego Zygmunta Jurasza dla celów zachowania cennych ekosystemów śródleśnych łąk, na części których do chwili obecnej wypasają się te bardzo sympatyczne koniki. Wypasanie przez konie łąk daje pewność ich naturalnego użytkowania jak również ogranicza ono inwazyjną sukcesję gatunków roślin niepożądanych, np. takich jak trzcinnik. Ponadto współbytovanie koni z innymi gatunkami zwierząt w kapitalny sposób wzbogaca różnorodność biologiczną flory i fauny terenów objętych hodowlą. Obecnie w tabunie żyją: „Tuja”, „Tuszyna”, „Hrabina”, „Troska”, „Heca” i wałach „Teksas”.

W okresie międzywojennym prof. Tadeusz Vetulani, biolog i zootechnik, rozpoczął restytucję rasy zbliżonej do dawnego tarpana. Zbliżone wyglądem do wymarłych tarpanów, żyją dziś w wielu hodowlach zagrodowych oraz wolnościowych. Ich populacja sięga obecnie ponad 1000 osobników. Główne cechy tego konia to: wysokość w kłębie 130-135 cm, maść myszata z ciemną pręgą przez grzbiet, krótka stojąca grzywa. Niezależny i łagodny charakter tych koni, duża odporność na niekorzystne warunki pogodowe, a tym samym łatwość ich hodowli, ich zdolności empatyczne sprawiły, że są one chętnie używane do hipoterapii osób niepełnosprawnych ruchowo, sensorycznie i umysłowo jak również do zabawy z dziećmi. Społeczny (tabunowy) tryb życia, silny terytorializm daje duże możliwości obserwacji i podglądania zachowań konika polskiego w środowisku naturalnym.

Artur Święch, fot. na wkladce

„Dzień słowacki”

„Spotkania z kulturą Słowiańską – koncerty, spektakle” to kolejne zadanie realizowane w ramach mikroprojektu pt. „Słowiańscy bliźniacy” – mozaika tradycji. Odnajdywanie podobieństw w kulturze polskiej i słowackiej przez Ośrodek Kultury w Dukli. W skład niniejszej operacji wchodzi organizacja 3 wydarzeń kulturalnych, dla szerokiego grona odbiorców, przedstawiających tradycje słowiańskie. Celem zadania jest kultywowanie zwyczajów terenu pogranicza oraz ukazanie ich podobieństw. Poszerzenie oferty kulturalnej partnerów projektu o międzynarodowe inicjatywy, posłużyć przełamaniu bariery językowej i nawiązaniu „nici” porozumienia pomiędzy współpracującymi instytucjami oraz społecznością lokalną.

1 lipca 2017 roku w Dukli odbył się, wchodzący w skład zadania, „Dzień słowacki”. Został on zorganizowany na scenie plenerowej przy obiektach miejscowego MOSiR-u. Licznie zgromadzona publiczność miała okazję zobaczyć i posłuchać trzech wspaniałych zespołów pieśni i tańca ze Słowacji: FS Makovička ze Svidníka, FS Stropkovčan ze Stropkova oraz FS Makovica ze Svidníka. Podczas trwającego ponad 3 godziny koncertu zaproszone grupy folklorystyczne zaprezentowały suitę taneczne oraz utwory wokalne i instrumentalne charakterystyczne dla kultury słowackiej. W przerwie odbył się wernis

saż prac powstałych podczas pleneru rzeźbiarskiego realizowanego w ramach innego zadania wchodzącego w skład mikroprojektu. Dyrektor Ośrodka Kultury w Dukli – Małgorzata Walaszczyk-Faryj oficjalnie otworzyła wystawę złożoną z 16 rzeźb i podziękowała wszystkim twórcom za ich pracę, kreatywność i wspaniałą atmosferę jaką stworzyli w ciągu spędzonego razem tygodnia. Widzowie zgromadzeni przy obiektach MOSiR w Dukli mogli również skosztować wielu przysmaków z tradycyjnej kuchni słowackiej, które zostały przygotowane przez 3 grupy kulinarne ze Słowacji.

Mikroprojekt „Słowiańscy bliźniacy” – mozaika tradycji. Odnajdywanie podobieństw w kulturze polskiej i słowackiej realizowany jest w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska – Słowacja 2014-2020. Projekt jest finansowany przez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego.

Katarzyna Błaż

Bez deszczu byłyby nieważne

Sobótki w tym roku tradycyjnie spłynęły strugą deszczu. Na początek publiczność obejrzała spektakl w wykonaniu zespołu obrzędowego „Piganeczki” „Jak to dawniej było... sprzedaż krowy” – sportretowana z dystansem rzeczywistość polskiej wsi, humorystyczna opowieść o życiu, dobijaniu targu i relacjach międzyludzkich umieszczona gdzieś w przeszłości. Następnie wystąpił zespół „Rozmarija” ze Słowacji. W kilku wejściach zobaczyliśmy tańce z pogranicza folkloru i tradycji Słowian tuż zza granicy. W drugim wejściu „Piganeczki” zaśpiewały lokalne pieśni i poprowadziły barwny korowód nad rzekę Dukielkę. Aby tradycji i najpopularniejszemu zwyczajowi Sobótkowej nocy stało się zadość, panienki i „nie tylko” puściły swoje wianki na wodę. Po powrocie na scenie zainstalowany był już zespół muzyczny „Allegro” z naszą wokalistką Wiolettą Jakielą, który to miał towarzyszyć zabawom tanecznym tej nocy. W przerwach wystąpił lokalny team kabaretowy „Prezesy” - Marcin Lenik i Mateusz Wokurka. Wielkie podziękowania składamy na ręce pań: Józefy Fornal i Leokadii Chudoby za pomoc w przygotowaniu wianków, puszcanych w tę jedną w swoim rodzaju noc Wianków symbolizujących, nie tylko zamążpójście czy panieństwo, ale jednocześnie ofiarę w odczarowaniu i uświęceniu wody. Niestety woda, w postaci strug deszczu przerwała, ten pełen wrażeń kulturalnych, wieczór.

Norbert Uliasz



Nie brakowało różnych zabawnych scen obrzędowych



Nowoczesne centrum kultury w Łękach Dukielskich

24 czerwca w Łękach Dukielskich odbyło się wmurowanie kamienia węgielnego pod nowoczesne centrum kultury, które ma powstać w miejscu baraków Kółka Rolniczego. Wzięły w nim udział min. władze samorządowe szczebla wojewódzkiego, powiatowego i gminnego, duchowni, członkowie kółka i społeczność Łęk Dukielskich.

Spotkanie rozpoczęła i gości przywitała Katarzyna Reczkowska – Burryla – mieszkanka Łęk Dukielskich. Jolanta van Griken Barylanka, współzałożycielka Koła Miłośników Historii Łęk Dukielskich w referacie rozpoczynającym uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod wielofunkcyjne Centrum Kultury Wiejskiej w Łękach Dukielskich powiedziała: Otóż dzisiaj mało kto wie, że ponad 150 lat temu to właśnie Kółko Rolnicze połączyły ze sobą nauczyciela z kowalem, księdza z bednarzem, przed-

siębiorcę z gospodarzem, adwokata z kupcem, inżyniera z poczmistrzem, a tego z profesorem. Do Kółek Rolniczych wstępowały masowo profesorowie, adwokaci, nauczyciele, nie mówiąc o duchownych, którzy najczęściej byli inicjatorami powstania Kółka Rolniczego. Tak, jak to było w Łękach, gdzie w 1893 roku powstanie Kółka zainicjował ksiądz Leon Kruszyna z Kobylan.

Inteligencja zapisywała się do włościańskiej organizacji, jako członkowie wspierający, zwykli członkowie, a nawet jako członkowie zamiejscowi. Wielu wybitnych mężów stanu w Polsce, a także intelektualistów za zaszczyt poczytywało sobie przynależność do kółek rolniczych. I tak w okresie istnienia kółek rolniczych - od 1862 roku - należeli do nich m.in. Maria Konopnicka, ks. Stanisław Stojalowski, Henryk Sienkiewicz, Stefan Żeromski, Władysław Reymont, Wincenty Witos, Melchior Wańkowicz, Stanisław Mikołajczyk, Józef Piłsudski.

Kółko Rolnicze w Łękach Dukielskich to najstarsza organizacja działająca w tej miejscowości. W jego utworzenie włączyli się gospodarze: Antoni Czajkowski, Andrzej Gniady, Antoni Fruga, Józef Nawrocki, Błażej Wierdak, Bartłomiej Wojnarowski. Mimo wielokrotnych przeszkąceń przetrwało. W PRL odebrano mu samodzielność, zawsze jednak reprezentowało interesy rolników indywidualnych. Tu skupiało się świeckie życie wsi. Najtrudniejszy okres Kółko przeżyło w latach 90. ubiegłego wieku, kiedy jego usługi przestały mieć odbiorców. Mimo trudności przetrwało i funkcjonuje, teraz już na nowych zasadach jako stowarzyszenie. To właśnie z inicjatywy zarządu Kółka Rolniczego zrodził się pomysł budowy centrum kultury w Łękach, gdyż nie mają domu ludowego, a imprezy kulturalne odbywają się na Sali sportowo-widowiskowej w szkole. Powstał projekt zagospodarowania placu, ale skąd pieniądze na taką inwestycję? Otóż pierwszą dotację Kółko Rolnicze otrzymało z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na realizację projektu „Wielofunkcyjne Centrum Kultury Wiejskiej w Łękach Dukielskich” – Stowarzyszenie Kółko Rolnicze” w wysokości 231 tys. zł. Wkład własny do projektu w wysokości 140 tys. zł dała gmina Dukla. Autorką i koordynatorem projektu jest Dorota Chilik. Pani prezes Małgorzata Tomkiewicz twierdzi, że tu skupi się całe życie kulturalne i sportowe. W nowopowstałych budynkach znajdzie się miejsce na izbę pamięci ze sporą już kolekcją narzędzi gospodarczych i narzędzi gospodarstwa domowego używanych w poprzednim wieku.

W kapsule czasu umieszczony został akt erekcyjny, ostatnie wydanie Dukli.pl i Nowego Podkarpacia, lista członków Kółka Rolniczego, sponsorów i wolontariuszy. Teren budowy został poświęcony przez ks. Zdzisława Babiara proboszcza parafii rzymsko-katolickiej i ks. Romaną Jagiełło proboszcza parafii polskokatolickiej. Jeszcze w tym roku ma ruszyć budowa, ale projekt jest trzyletni ze względów architektonicznych i finansowych. Cała inwestycja ma kosztować 2 mln zł. Łączenie są konsekwentni w swoich działaniach i jestem przekonana, że ich plany zostaną zrealizowane.

Krystyna Boczar-Różewicz

Zapraszamy na „Drogę do zdrowia”

W sobotę 1 lipca o godzinie 19.00 odbyło się oficjalne otwarcie ścieżki „Droga do zdrowia” realizowanego przez Gminę Dukla wspólnie z Fundacją PZU. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonał burmistrz Dukli Andrzej Bytnar wspólnie z koordynatorem projektu Pawłem Puchalikiem. Po oficjalnym otwarciu uczestnicy mogli wypróbować swoich zdolności motorycznych na urządzeniach sprawnościowych oraz podziwiać piękno przyrody Beskidu Dukielskiego z podestu widokowego, a na końcu posilić się przy ognisku. Dużym zainteresowaniem cieszył się również kącik edukacyjny, przedstawiający główne atrakcje turystyczne gminy Dukla, osobliwości przyrodnicze tego terenu, najczęściej występujące drzewa oraz atlas grzybów. Każdy uczestnik otrzymał drobny upominek w postaci smyczy i długopisu.

W tym samym dniu odbywały się coroczne Dni Dukli, które przyciągają wielu mieszkańców oraz gości. W związku z tym promocja nowego przedsięwzięcia miała również miejsce przy stoisku Transgranicznej Informacji Turystycznej, gdzie można było otrzymać ulotkę oraz wszelkie informacje o projekcie.

„Droga do zdrowia” jest efektem współpracy Gminy Dukla i Fundacji PZU. Przy pomocy środków przyznanych przez Fundację PZU, w Dukli przy żółtym szlaku pieszym Dukla-Chyrowa, powstało miejsce do aktywnego spędzania wolnego czasu, wyposażone w 7 drewnianych urządzeń do ćwiczeń oraz miejsce rekreacyjno-edukacyjne z wiatą, miejscem na ognisko i podestem widokowym. Realizacja projektu zakończyła się z końcem czerwca br. Głównym celem projektu jest upowszechnianie zdrowego trybu życia i aktywnej formy spędzania wolnego czasu zarówno młodych jak i starszych mieszkańców. Dodatkowo realizacja projektu przy żółtym szlaku pieszym uatrakcyjni go, jak również da schronienie turystom w razie załamania pogody. Powstało miejsce wypoczynkowe na łonie natury z dala od ruchliwej ulicy.

Przy realizacji zadania gmina Dukla współpracowała w szczególności z pracownikami Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Dukli oraz z 6 Drużyną Harcerską ISKRA w Dukli, Ośrodkiem Kultury w Dukli oraz Szkołami w Dukli. Wszystkim wolontariuszom bardzo serdecznie dziękujemy za pomoc i wsparcie przy realizacji projektu.

Zapraszamy mieszkańców i turystów do aktywnego odpoczynku i poszanowania nowego przedsięwzięcia, tak żeby służyło nam jak najdłużej.

Anna Chłopecka

Spotkania Folklorystyczne po raz trzynasty

23 lipca 2017 roku po raz trzynasty święto muzyki, tradycji i folkloru miało miejsce w Łękach Dukielskich. Pogoda od rana nie nastrajała optymizmem, niemniej po raz kolejny opieka św. Jana z Dukli i Jego wstawiennictwo pozwoliło nam cieszyć się praktycznie bezdeszczową pogodą podczas całego popołudnia i do późnych godzin nocnych, gdy rozbrzmiewała jeszcze muzyka dyskotekowa.

O godzinie 15. tej sygnał do rozpoczęcia Spotkań dali gospodarze, zespół „Łęczanie”, który żywiołową muzyką, tańcem i śpiewem wprowadził odpowiedni nastrój. W tych rytmach zaśpiewały kolejne lęckie zespoły - młodzieży i dzieci, nieco zdziśniętowane w okresie wakacyjnym. Pierwszy blok zespołów zakończyła kapela „Rymanowanie” z Rymanowa.

Po występie dorosłych „Łęczan” miało miejsce powitanie uczestników i gości przez przewodniczącą i zastępczynię Stowarzyszenia „Jedność” oraz przedstawiony został rys historyczny Spotkań i naszej działalności na przestrzeni 13 lat. Bo Spotkania Folklorystyczne odbywały się od początku naszej działalności. I tutaj została właśnie przekazana do wiadomości informacja, że dotychczasowa formuła Spotkań Folklorystycznych została wyczerpana, gdyż na terenie, na którym odbywały się Spotkania, będzie budowane Centrum Kultury naszej wioski, co uniemożliwia organizowanie tam tak wielkiej imprezy tym bardziej, że inwestycja jest rozłożona na kilka lat. Spotkania zatem będą się odbywały w innej formie, jako Biesiada Folklorystyczna w sali widowiskowo - sportowej początkiem października - już w tym roku w sobotę 14. tego.

Po wystąpieniach członków Stowarzyszenia głos zabrali p. Maria Kurowska, wicemarszałek Województwa Podkarpackiego oraz p. Marek Jastrzębski, dyrektor Wojewódzkiego Domu Kultury w Rzeszowie. Mówcy podkreślili wyjątkowy charakter naszej imprezy, gratulowali organizatorom oraz uczestnikom tak wspaniałej idei oraz wysokiego poziomu organizacyjnego i artystycznego. Wyrazili także nadzieję, że ta forma naszej działalności będzie kontynuowana w przyszłości, choć pod inną nazwą oraz wyrazili chęć dalszej pomocy wspierającej organizację i prowadzenie takich form działalności.

Oprócz wyżej wymienionych osobistości nasze Spotkania zaszczylicili także: starosta krośnieński p. Jan Juszcak, radny powiatu krośnieńskiego p. Andrzej Krężałek z małżonką, dyrektor Muzeum w w Dukli p. Waldemar Półchłopek, wiceburmistrz Dukli p. Elżbieta Wróbel, sekretarz Urzędu

Miejskiego w Dukli p. Halina Cycak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Dukli p. Małgorzata Walaszczyk-Faryj, radni Rady Miejskiej w Dukli z małżonkami p. Andrzej Kędra i Tomasz Wegrzyn, historycy dukielscy p. Aleksandra Żółkoś, p. Jerzy Możdżan i p. Stanisław Kalita, dyrektor generalny spółki PGE Dystrybucja Oddział Rzeszów p. Władysław Turek, wiceprezes Lokalnej Grupy Działania „Kraina Nafty” p. Stanisław Chochołek, prezes OSP p. Józef Bal. Wyjątkowymi gośćmi naszych Spotkań był w tym roku zespół pieśni i tańca „Kujawy” z Sydney z kierownictwem: p. kierownikiem Jolantą Żurawski, p. dyrektorem i skarbnikiem Elżbietą Skorut oraz choreografami pp. Wiesławą i Markiem Wojniczami.

Po pierwszej grupie występów i powitaniach nastąpiła prezentacja ludowej twórczości i jadła regionalnego. To ostatnie „serwowało” Koło Gospodyń Wiejskich z Myszkowskiego zapewniając raj dla niedjednego podniebienia.

Efektami swojej pracy mogli również pochwalić się rękodzielnicy: - p. Zbigniew Marchewka z Łęk Dukielskich-Pałacówki – rzeźba, malarstwo, ikony; p. Feliks Hrehorowicz z Łęk Dukielskich-Pałacówki – ozdoby z bursztynu, rzeźba; p. Joanna Wrzecionko z Iwli – wyroby z siana, warsztaty ziołowe; p. Anna Wrzecionko z Iwli - patchworki; - p. Stanisława Kłap z Cergowej – hafty krzyżykowe, serwetki szydełkowe; p. Barbara Żuk z Cergowej – przetwory ekologiczne, rękodzieło; p. Bronisława Węgrzyn - z Myszkowskiego – bibulkarstwo, kwiaty.

Drugą część występów rozpoczął zespół śpiewaczo-obrzędowy „Jutrzenka” z Kopytowej z widowiskiem obrzędowym tryskającym humorem i wprost „ociekającym” tradycją podkarpackiej wsi. Po obrzędzie zespołu „Jutrzenka” swoje występy rozpoczął wspaniały zespół pieśni i tańca „Kujawy” z dalekiej Australii. Zespół gościł w Polsce w ramach Światowego Festiwalu Zespołów Polonijnych, który odbywał się w Rzeszowie i mieliśmy wielką radość i szczęście, że mogliśmy gościć ich w Łękach Dukielskich. „Kujawy” tańczyły i śpiewały kilkukrotnie, a w przerwach na

zmianę strojów występowały nasze rodzime kapele i zespoły: „W kuźni u kowala” z małopolskiej Kowalowej oraz „Jodłowanie” z Jodłowej. Porywającym widowiskiem był taniec góralski w przepięknym układzie choreograficznym którym nasi goście z Sydney uraczyli nas w „wielkim finale”. Kto widział na własne oczy - nie zapomni nigdy.

Ostatnim zespołem, który wystąpił na lęckich Spotkaniach Folklorystycznych była kapela „Pogórzanie” z Głowniki.

Końcowym akordem były podziękowania dla prowadzącej, upominek oraz pożegnanie wszystkich przez członków zarządu Stowarzyszenia.

Wszyscy uczestnicy otrzymali okolicznościowe dyplomy, a wszystkie zespoły otrzymały piękne figurki i materiały reklamowe i promocyjne ufundowane przez Urząd Marszałkowski w Rzeszowie. Figurki zostały wykonane w drewnie przez p. Zbigniewa Marchewkę. Nasi goście z Australii otrzymali dodatkowo dla każdego uczestnika - a było ich ponad 40 - drobne upominki w okolicznościowych torbach reklamowych.

Spotkania Folklorystyczne zostały zrealizowane dzięki pomocy finansowej Podkarpackiego Urzędu Marszałkowskiego w Rzeszowie, Starostwa Powiatowego w Krośnie, Gminy Dukla, Ośrodka Kultury w Dukli, Wojewódzkiego Domu Kultury w Rzeszowie, Lokalnej Grupy Działania „Kraina Nafty” i naszych prywatnych darczyńców: pp. Zofii i Stanisława Jasłowskich - Hurtownia ZOSTAŃ w Krośnie przy ul. Podkarpackiej, - Wytwórnia Szkła Artystycznego „Zorza” z Jędrlicza - Państwo Ilona i Artur Ryczak. Dziękujemy również p. dyr. Barbarze Olejarz z Muzeum Przemysłu Naftowego i Gazowniczego im. Ignacego Łukasiewicza w Bóbrce za przyjęcie i bezpłatne udostępnienie zwiedzenia Muzeum przez zespół „Kujawy” z Australii.

Czynne było nasze muzeum wsi, które także odwiedzili goście z Australii. Nagłośnienie zapewnił niezawodny Ośrodek Kultury w Dukli. Były również atrakcje dla dzieci, mała loteria i wiele smakołyków. Stronę kulinarną i gastronomiczną Spotkań zapewniła firma ZIKO z Dukli.

Do północy można się było także bawić na dyskotecę.

W tym miejscu, w imieniu całego Stowarzyszenia, pragniemy podziękować za wszystkie lata spędzone z nami. Zespołom i twórcom, gościom i urzędowi, ośrodkom kultury i sponsorom, Wszystkim ludziom dobrej woli, publiczności i wszystkim tym, którzy z nami w jakikolwiek sposób łączyli się w tej pięknej idei zachowania i promocji kultury ludowej i dziedzictwa kulturowego naszych ojców.

DZIĘKUJEMY!!!!

Henryk Kyc

Bez deszczu byłoby niemożliwe

Fot. [arch. OK w Dukli]



Sobótkowy korowód zmierza ku Dukielce



Występ zespołu „Rozmarija” ze Słowacji

Spotkania folklorystyczne po raz trzynasty

Fot. H. Kyc



Występy zespołów uczestniczących w spotkaniach folklorystycznych



Jadło lokalne

Centrum Kultury w Łękach Dukielskich



Poświęcenie miejsca wmurowania kamienia węgielnego miało charakter ekumeniczny



Małgorzata Tomkiewicz, prezes Kółka Rolniczego wmurowuje akt erekcyjny umieszczony w kapsule czasu

Dziękuję, przepraszam i proszę ...



Ojcowie (od lewej) Igor, Micheasz, Eugeniusz podczas mszy św. pożegnalnej

Burmistrz Dukli Andrzej Bytnar, Sekretarz Gminy Halina Cycak i Przewodniczący Rady Miejskiej w Dukli dziękują o. gwardianowi Micheaszowi Okońskiemu za lata posługi kapłańskiej w dukielskim klasztorze i dobrą współpracę z samorządem

Dni Dukli 2017

Dzień słowacki

Fot. kbr, Norbert Ullasz



Zespół Makovica ze Svidnika



Zespół Stropkovčan ze Stropkova



Degustacja słowackiego jadła



Jadło z gminy Dukla zaprezentowało KGW z Łęk Dukielskich



Mateusz Mijał wśród publiczności



Kapela ludowa Duklanie



Pamiątkowe zdjęcie Kordiana z publicznością



Kabaret Koń Polski na dukielskiej scenie

Dni Dukli 2017

Jak co roku w pierwszy weekend lipca Dukla obchodzi swoje Dni Miasta. Dwa dni wspaniałej zabawy i moc atrakcji kulturalnych, które zapewniają Urząd Miasta Dukla na czele z burmistrzem Andrzejem Bytnarem oraz Ośrodek Kultury pod przewodnictwem Małgorzaty Walaszczyk-Faryj, przyciągają niemałą publiczność głodną wrażeń muzycznych i artystycznych.

Dni Dukli 2017 odbyły się tradycyjnie przy obiektach MOSiR, gdzie na dużej plenerowej scenie zaprezentowali się artyści zaproszeni przez organizatorów oraz dzieci, młodzież i dorośli z naszej gminy. Każda z osób zasiadających na widowni z całą pewnością znalazła w tegorocznej edycji imprezy coś dla siebie, a to za sprawą bogatej oferty artystycznej zawierającej zarówno folklor, muzykę popularną jak i kabaret.

W sobotę 1 lipca w Muzeum Historycznym w Dukli o godzinie 14.00 odbyła się Uroczysta Sesja Rady Miejskiej. Tuż po niej wystartował bieg „Św. Jana” zorganizowany z okazji XX Rocznicy Papieskiej Pielgrzymki Jana Pawła II do Dukli i Kanonizacji św. Jana z Dukli. Tradycyjnie rozegrano również Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej Old Boye, w którym zwyciężyła drużyna z Węgier. Od godziny 16.00 Ośrodek Kultury w Dukli rozpoczął realizację programu artystycznego i na scenie plenerowej zaprezentowali się: zespół „Tereściacy” z Zawadki Rymanowskiej i z Mszany oraz trzy zespoły folklorystyczne ze Słowacji. Wybrano również Małą Miss i Mistera Dni Dukli 2017, którymi zostali Gabriela Albrycht (6 lat) z Równego oraz Filip Niziołek (7 lat) z Jasionki. Około godziny 19.00 Burmistrz Dukli – Andrzej Bytnar uroczyście zainaugurował Dni Miasta i przekazał klucze dyrektor Ośrodka Kultury w Dukli – Małgorzacie Walaszczyk-Faryj. Wieczorem przed dukielską publicznością wystąpiła Gwiazda Dni Dukli – kabaret „Koń Polski”. Na pierwszy plan wysunęły się mistrzowskie kreacje aktorskie członków kabaretu, a zwłaszcza wcielenie się w rolę jednej z najbardziej popularnych kabaretowych par małżeńskich z długoletnim stażem – Mariana i Heli. Skecze i piosenki wykonane przez trójkę artystów uprzyjemniły czas wszystkim zgromadzonym pod sceną widzom. Na zakończenie pierwszego dnia odbyła się zabawa taneczna z zespołem „THE FLAMES”, która trwała do godziny 1.00.

Drugi dzień rozpoczęła prezentacja dorobku kulturalnego Ośrodka Kultury i Gminy Dukla. Na scenie zaprezentowały się grupy taneczne działające przy Ośrodku Kultury: szkoła baletowa przygotowana przez p. Monikę Wagę, zespół taneczny

„Gabi” oraz dzieci z klas I uczęszczające na zajęcia taneczne realizowane w ramach współpracy Ośrodka Kultury z ZS nr 1 w Dukli. Przed publicznością wystąpiły także uczennice szkoły skrzypcowej prowadzonej przez p. Irenę Ziębę, które zaprezentowały muzyczną interpretację motywu czterech pór roku. Talent wokalny zaprezentowały podopieczne p. Krzysztofa Zajdla ze szkoły wokalne „Bel canto”: Zosia Baran, Eliza Kowalska, Aleksandra Dyszkowska i Julia Solińska oraz Marlena Rygiel absolwentka Szkoły Muzycznej w Krośnie na wydziale wokalnym. W przerwie nastąpiło rozgłoszenie nagród w związku z zakończeniem Współzawodnictwa w Dziedzinie Kultury Gminy Dukla. Nagrody pieniężne i dyplomy odebrały w kategorii Szkół Podstawowych ZS nr 1 w Dukli – I miejsce, ZSP w Równem – II miejsce oraz ZSP w Tylawie – III miejsce. Spośród Szkół Gimnazjalnych nagrodzone zostały: ZS nr 2 w Dukli – I miejsce, ZSP w Tylawie – II miejsce i ZSP w Jasionce – III miejsce. Na zakończenie prezentacji dorobku wystąpił zespół śpiewaczy „Wietrznianki” oraz kapela ludowa „Duklanie”. Od godziny 19.00 tłumnie zgromadzona publiczność oklaskiwała gwiazdy wieczoru. Jako pierwszy na scenie pojawił się Mateusz Mijał - wokalista pochodzący z Jasła, którego przeboje można usłyszeć w największych rozgłoszeniach radiowych w kraju. Idol młodszej części publiczności zdobył popularność dzięki takim piosenkom jak „Góraleczka” i „Winny” w duecie z Librem. Następnie przed dukielską widownią wystąpił kabaret „JURKI” pochodzący z Zielonej Góry. Grupa znana z telewizyjnej sceny kabaretowej przedstawiła skecze poruszające w komiczny sposób tematy obyczajowo-społeczne. Na zakończenie Dni



Przekazanie kluczy do miasta

Miasta odbył się koncert KORDIANA - wokalisty disco-polo, dla którego charakterystyczne są folkowe brzmienia i góralski głos. Największy przebój artysty - „Dziewczynę z gór” śpiewała cała dukielska publiczność.

Tegorocznym Dniom Dukli towarzyszyła przepiękna sceneria złożona z rzeźb powstałych podczas odbywającego się wcześniej pleneru rzeźbiarskiego. Podczas imprezy można było skorzystać z atrakcji dodatkowych takich jak wernisaże, promocje książek, ogrody zabaw dla dzieci oraz degustacja wiejskiego jadła, które w tym roku przygotowały Koła Gospodyń z Barwinka, Łęk Dukielskich, Tylawy i Wietrzna.

Katarzyna Błaż

Ośrodek Kultury w Dukli składa serdeczne podziękowania: Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji, Gospodarce Komunalnej i Mieszaniowej, ZS nr 2 w Dukli, Kołom Gospodyń Wiejskich z Barwinka, Łęk Dukielskich, Tylawy i Wietrzna oraz firmie „Bar Solny”, za pomoc i wsparcie okazane podczas organizacji Dni Dukli 2017.



Kabaret „Jurki”

Dziennik Pielgrzyma

Ks. Ryszard Szwast

Trasę długości prawie 1600 km z Le Puy (Francja) do Santiago de Compostela - Droga św. Jakuba, w ciągu 66 dni przeszedł ks. Ryszard Szwast pochodzący z Iwli (średnio 24 km dziennie). Z każdego dnia pielgrzymki robił zapiski i tak powstał „Dziennik Pielgrzyma”, którego fragmenty drukować będziemy (w tym miesiącu 7. część) w naszym miesięczniku. Na pierwszej stronie swojego dziennika napisał:

Dla Bożej Chwały i w podziękowaniu za łaski otrzymane, o odpuszczenie grzechów i o Boże Błogosławieństwo, za Rodzinę, Ojczyznę, Przyjaciół, Dobroczyńców, Chorych, i Dusze w Czyśćcu cierpiące ofiaruję

Pielgrzym

**29 dzień – 11 października
(wtorek) 2016 r.**

Miramount - Sensacq- Arnacq (15 km)

Budzę się z bólem nogi. Okazuje się, że noga jest spuchnięta zaraz powyżej kostki. Nie wiem co to jest. Przypadkowe spotkanie z lekarzem z Belgii. Okazało się, że mam zapalenie ścięgna. Dał mi lekarstwa

przeciwzapalne, zalecił odpoczynek. Do tego schorzenia niechybnie się przyczynił za ciężki plecak. Mimo tego idę, ale idzie mi się bardzo ciężko. Zatrzymuję się po 15 km. Kłopoty sprawia mi zejście, do góry mi już łatwiej. Zaczynam smarować nogę maścią ze Szwecji kupioną w Sanoku. Zobaczę co będzie jutro. W Arnacq spotykam

Młode żubry przychodzą na świat

Na przełomie wiosny i lata żubrzyce mające wydać potomstwo opuszczają śródleśne łąki i zaszywiają się głęboko w leśnych ostępach. Tego roku w leśnych zaroślach na świat może przyjść nawet 50 cieląt. Jedno z nich urodziło się też w zagrodzie pokazowej w Mucznm.

Ciężarne żubrzyce jeszcze do niedawna widywano pasące się na śródleśnych łąkach, ale od połowy czerwca ukryły się one w leśnym gąszczu, gdzie wydają na świat swe młode. Na otwartych przestrzeniach pojawiają się dopiero pod koniec lata - wtedy będą już z kilkutygodniowymi cielakami.

Leśnicy przestrzegają jednocześnie, że w razie spotkania w lesie młodego żubrzątka nie wolno zbliżać się do niego, gdyż najprawdopodobniej gdzieś w pobliżu czuwa nad nim jego matka. W żadnym przypadku nie należy ryzykować spotkania z nią w takich okolicznościach, gdyż może być bardzo groźna dla człowieka.

Co roku w Bieszczadach przychodzi na świat 30 do 50 młodych żubrów, jednak pierwszy rok przeżywa około połowa. Cięża u żubrów trwa 256 dni. Zdarza się, że młode przychodzą na świat nawet we wrześniu, takie osobniki mają jednak mniejsze szanse na przeżycie zimy.

W lecie żubry przebywają w mniejszych stadach, tworzonych przez samice i cielęta. Stare byki trzymają się osobno, młodsze tworzą wtedy tzw. grupy kawalerów, wiodące spokojny żywot do sierpnia, kiedy nastaje czas rui.

W Bieszczadach na wolności żyje 404 żubry, a 10 osobników stanowi stado w zagrodzie pokazowej. Tam właśnie kilka dni temu przyszedł na świat młody żubrzyk.

- W piątek 23 czerwca krowa Muczna wydała na świat młodego byczka - informuje Tomasz Różycki, opiekun stada żubrów w Nadleśnictwie Stuposiany. - Oboje trzymają się na razie na uboczu stada i dość trudno je dostrzec. W tym roku przewidujemy, że w zagrodzie urodzi się jeszcze dwa młode.

Licznik wejść w bramie zagrody pokazowej zanotował w ostatni weekend liczbę 427 tysięcy osób, które odwiedziły to miejsce w ciągu pięciu lat od otwarcia obiektu.

Edward Marszałek
rzecznik prasowy RDLP w Krośnie
Zdjęcie na wkładce: Tomasz Różycki

proboszcza Jakuba, który przyjmuje mnie bardzo serdecznie. Śpię u niego, celebruję Mszę Świętą w jego Kościele i wieczorem jadę z nim na kolację do francuskiej rodziny. Rodzina z klasą; wszystko przygotowała na wysokim poziomie. Service wielkiej kultury i savoir-vivre. Przypomina mi to lata spędzone we Francji u ludzi „Vieille France” tzn. Starej Kulturalnej Francji. Rozmawiamy o Polsce: okazało się, że Polska nie chce we Francji kupić helikopterów. Tłumaczę stanowisko Polski, ale nie wiem czy oni to rozumieją. Dom bardzo ładny (stara plebania) z obrazami i starymi meblami. Rodzina ta ma też związki z Polską przez krewnych z rodziny. Wracamy do domu około 22 (jestem zmęczony), a po odmówieniu komplety spanie. Co będzie jutro zobaczymy. Piotr (Alzacja) śpi w schronisku miejscowym. Spotkać się mamy jutro około 8.30 przy barze w Arkadach. Nadal jak dotychczas nie spotkałem języka polskiego, ani pielgrzymów z Polski. Jeżeli ból nie przejdzie trzeba będzie zrobić przerwę w marszu, ale tego nie chcę.

**30 dzień – 12 października
(środa) 2016 r.**

Arnacq - Poms (22 km)

Rano wstaję; z nogą nie jest źle. Spuchnięta, ale nie za bardzo boli. Chyba się da iść. Po śniadaniu wychodzę od proboszcza pełny jedzenia, dostałem termos oraz sweter. Wstawiam się na miejscu koło baru o 8.30. Już są wszyscy: też idą z Pas de Calais. Dają dobrą propozycję: wezmą plecak i będę miał dużo łatwiej iść. Tak też zrobiłem. Teraz pomimo bólu nogi mogę marszować. Kłopot sprawia zejście i ostatnie kilometry. Dzień pochmurny; zapowiadali deszcz, ale nie pada. Widać, ale bardzo słabo Pireneje. Teren zaczyna być pagórkowaty, a dalsze góry przypominają wzgórze Iwla - Żmigród. Od czasu do czasu wyjrzy słońce. Dalej idę wśród kukurydzy, którą ciągle koszą i zwożą do stodół. Dużo też kasztanów jadalnych. Zatrzymuję się koło kościoła po benedyktynach by coś zjeść. Potem dalej w drogę aż do Poms. Jak się okazało jest to ta sama parafia, a odległość 22 km. Jak proboszcz może to objąć swoją władzą i posługiwaniem!!! Odbieram i dziękuję za bagaż, który by mnie chyba dziś wykończył. Idziemy z Piotrem do „Gite comune”. Ja po chwili wychodzę i chcę szukać miejsca do spania na własną rękę u ludzi. Sklepowa mi mówi, że mnie nie przyjmie, bo nie mają zwyczaju przyjmowania gości. Idę do kościoła św. Jakuba i pytam kto ma klucz do kościoła. Tłumaczy mi jej mąż (Polak, mama Polka z Dąbrowy Górniczej), ojciec Węgier. Okazuje się, że

ciąg dalszy na str. 16 ►

Program IV Dni Kultury Żydowskiej w Dukli – Ocalmy Pamięć

Program of the Third Jewish Culture Days in Dukla – Save the memories

Piątek 4.08.2017/ Friday, 4th August 2017

20.00 - Wernisaż wystawy fotografii Menachema Kipnisa. Żydowski Instytut Historyczny - Transgraniczne Centrum Wymiany Kulturalnej w Dukli, ul. Trakt Węgierski 38. / Opening of Menachem Kipnis's photo exhibition. The Jewish Historical Institute - The Cross-border Cultural Exchange Center in Dukla - 38 Trakt Węgierski Street.

20.30 - Szabat - Transgraniczne Centrum Wymiany Kulturalnej w Dukli, ul. Trakt Węgierski 38. / The Sabbath - The Cross-border Cultural Exchange Center in Dukla - 38 Trakt Węgierski Street.

Sobota 5.08.2017 / Saturday, 5th August 2017

07.00 - 13.00 - „Rekonstrukcja przedwojennego targu na dukielskim rynku” - Dukla rynek. Zapraszamy wszystkich wystawców jak i kupujących o przybycie w strojach z epoki lub strojach ludowych. / Reconstruction of pre-war market in Dukla - Market Square in Dukla. We invite all exhibitors and buyers to come in costumes from the pre-war period or folk ones.

9.00 - Wernisaż wystawy plenerowej: „Żydzi z Dukli” - Dukla rynek. / The open-air exhibition: „Jews from Dukla” - the Market Square in Dukla.

10.30 - Wspólne zdjęcie uczestników targu - Monika Jakiela MandalaStudio. / Photo of the market participants by Monika Jakiela MandalaStudio.

11.00 - 13.00 - Warsztaty dla dzieci: „Przez dziurkę od klucza” - Anna Woźniak, Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Dukli, Rynek 9. / Workshops for children: “Through a keyhole” - Anna Woźniak, the Youth Hostel in Dukla, 9 Rynek.

13.00 - 13.30 - Teatr kamishibai: „Basia wyjechała do Ameryki” - Stowarzyszenie BoHaBe, Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Dukli, Rynek 9. / Kamishibai Theatre: „Basia has gone to America”, the BoHaBe Association, the Youth Hostel in Dukla, 9 Rynek.

17.00 - Spotkanie autorskie z Moniką Sznajderman o książce pt. „Falszerze pieprzu” - wydawnictwo Czarne, prowadzenie Rafał Potocki - Transgraniczne Centrum Wymiany Kulturalnej w Dukli, ul. Trakt Węgierski 38. / Meeting with the author Monika Sznajderman about the book titled "Pepper counterfeiters" - Czarne publishing house, lead by Rafał Potocki - The Cross-border Cultural Exchange Center in Dukla - 38 Trakt Węgierski Street.

20.00 - Czytanie performatywne tekstów Kalmana Segala w stulecie urodzin, Joanna Sarnecka i Rafał Potocki, muzyka Maciej Harna - Dukla rynek. / Performative reading of Kalman Segal's works on the 100th anniversary of his birth, Joanna Sarnecka and Rafał Potocki, music by Maciej Harna -Market Square in Dukla.

Niedziela 6.08.2017 / Sunday, 6th August 2017

15.00 - „Bajka o hienie Loli” - Opowieści z Walizki - Sala widowiskowo-kinowa - Kościuszki 4/ „Hyena Lola Tale” - Tales from Suitcase - Performance Hall in Dukla, 4 Kościusko Street.

17.00 - Modlitwa ekumeniczna z okazji 75 rocznicy zagłady Żydów z Dukli i okolic - pomnik na cmentarzu żydowskim w Dukli. / Ecumenical prayer for the 75th anniversary of the extermination of Jews from Dukla and surrounding villages - Monument at the Jewish cemetery in Dukla.

17.20 - Oficjalne odczytanie uchwały Rady Miasta o nadaniu nazwy ulicy imieniem dr Samuela Józefa Blocha - pomnik na cmentarzu żydowskim w Dukli. / Official reading of the resolution of the City Council naming the street of Dr. Samuel Józef Bloch - Monument at the Jewish cemetery in Dukla.

17.30 - Warsztaty z tradycji żydowskiej związane z pochówkiem - cmentarz żydowski w Dukli - Kamila Koszczan, Piotr Prokopowicz. / Workshops on the Jewish tradition associated with the burial - Jewish cemetery in Dukla - Kamila Koszczan, Piotr Prokopowicz.



„Lato w regionach”

TVP3 Rzeszów odwiedziło Duklę

W niedzielę 16 lipca TVP3 wyemitowała kolejne odcinki programu „Lato w regionach” z Podkarpacia. Ekipa Telewizji Rzeszów zaprosiła widzów z całej Polski do odwiedzania Dukli i okolic.

Dukla, historyczne miasteczko, malowniczo położone u podnóża Góry Cergowej w Beskidzie Niskim, często nazywane jest „Wrotami Karpat”. Dukla zasługuje na to, aby zatrzymać się tam na dłużej, a przynajmniej powinna być obowiązkowym przystankiem na trasie turystów zmierzających na południe Europy. W programie była mowa o historii, kulturze i tradycjach tego terenu, a także całkiem nowych pomysłach na rozwój turystyki. Telewizja Rzeszów odwiedziła zabytki w samym mieście oraz w okolicach m.in. miejsca związane z kultem św. Jana z Dukli oraz skansen łemkowski w Zyndranowej. Widzowie dowiedzieli się także, jak aktywnie spędzić czas na beskidzkich szlakach pieszych, konnych i rowerowych.

Odcinki z Dukli Program „Lato w regionach” z Podkarpacia można oglądać także na stronie www.rzeszow.tvp.pl, na profilach społecznościowych stacji i na stronie www.dukla.pl

Krystyna Boczar-Rózewicz

BAJORO w Niżnej Łące oazą bioróżnorodności

Na wstępie wszystkim FANOM zespołu KSU przypomnę, że tam właśnie przy stawie na stadionie w Niżnej Łące, w czerwcu tego roku odbył się koncert tego wspaniałego zespołu wielbiącego piękną ojczystą przyrodę.

Są miejsca tętniące życiem cały rok, gdzie w zależności od pory roku zmieniają się jedynie gatunki. Jestem baczny obserwator przyrody i lubię wypatrywać coś co mnie intryguje. Tym razem moją uwagę przyciągnęły krzykliwe głosy i dwie białe plamy na zadzie ciała, nim wyciągnęłam aparat fotograficzny ten osobnik ruchem jak nakręcona zabawka zgiął w szuwarach.

Staw w Niżnej Łące w przysiółku zwanym BAJORO jest płytki lecz pełen życia, obecnie pięknie kwitną żółte grążele a w nich bajecznie snują się kaczki, rybitwy, czaple, zaskrońce, traszki a i czynniki antropologiczne również/ butelki/. Ale moja dociekliwość zmusiła mnie do codziennego szukania tych nie znanych mi osobników, no i po wielu dniach udało się zrobić kilka zdjęć i okazało się, że na Bajoro przywędrowały piękne kaczki UHLE Melanitta fusca. Może koncert KSU przyciągnął je do tego niezwyklego zakątka przyrody.

Świat wydaje się piękny, również nad Jasiołką - doceniajmy to.

Na zdj. jest kaczor Uhli czarny z białą plamą pod okiem i białymi lusterkami na skrzydłach oczywiście w Niżnej Łące na Bajorze.

Obserwator przyrody Maria Walczak

Dziennik pielgrzyma

► dokończenie ze str. 14

klucze ma jego sąsiadka. Mówi, że przyjmie mnie do spania. Potem zmienia zdanie, bo żona się boi, że może mnie pogryźć pies (co może być prawdą). Zatrzymuję się u pani z kluczami. Poi kolacji msza Święta w kościele. Był na niej Piotr.

31 dzień – 13 października (czwartek) 2016 r.
Pomps- Maslaq (21 km)

Miesiąc marszu. To właśnie 13 IX rozpocząłem wędrówkę w Le Puy. Na początek to tylko liczyłem dzień po dniu, nie myśląc, że tak daleko dojdę. Teraz po miesiącu można coś już planować. Widać Pireneje to już znak, że granica francusko-hispańska blisko. A po przejściu gór to będzie przełom, a potem tylko coraz bliżej. Do końca jeszcze bardzo daleko. Cała Hiszpania; pójde drogą francuską zwaną Podensis (chyba od od nazwy Le Puy). Nogi boją, ale trochę chyba mniej. Biorę leki przeciwbólowe i przeciwpalne. Trzeba by było spocząć, ale idę w naszej grupie, więc nie chcę jej rozbić. Mam szczęście, że od dwóch dni nie noszę plecaka. Dziś trasa łatwa i podobna do naszej Iwla-Głoj-

sce. Zatrzymuję się o 17 na jedzenie. Pani, u której nocowałem zrobiła mi kanapki (z szynką i pasztetem). Dzielę się nimi z Piotrem z Alzacji i obiad gotowy. Znalazło się nawet wino; ofiarowała go rodzina z Pas du Calais. Dalej jesteśmy w kraju Beam (rejon rolniczy), a już wkrótce wkroczymy w kraj Basków. Słyszałem, że ci z Hiszpanii nie lubią tych z Francji i odwrotnie. Diecezja Bayonne. Dochodzimy około 14.40 do schroniska. Tu przyjmuje nas bardzo serdecznie gospodarz. Schronisko jest w lesie; rosną rydze i maślaki. Francoise zrobił sos do jedzenia. Myślę, że uzyskam jakąś zniżkę od właścicieli. O 18 będzie Msza Święta, a potem kolacja. Cały dzień było ciepło i właśnie od paru minut zaczyna padać; trochę mży. Dobrze, że tu jesteśmy. Trzeba podbić książeczki pielgrzyma, wczoraj zapomniałem to zrobić.

32 dzień – 14 października (piątek) 2016 r.
Maslaq – Navarrenx (24 km)

Żegnamy się z miłym panem, który mnie przyjął bardzo dobrze i w drogę. Zaczyna padać, dzień deszczowy; trzeba ubrać płaszcz od deszczu. Dalej mam okazję iść bez plecaka, bo towarzyszy nam samochód i plecak jedzie w nim. Dzięki

Bogu. Noga boli, ale idę. Najgorzej jest przy zejściach. Zaczyna się teren pagórkowaty; w górę i w dół i tak prawie do końca. Krajobraz dziś nieczytelny, bo pod chmurą. Nie widać Pirenejów. Dalej rolnicy pracują przy zbiorze kukurydzy. Widać także hodowlę kaczek. Powoli dochodzimy do Krainy Basków.

Po drodze piękne kościoły oraz klasztor (opactwo) z XIII w. oczywiście puste. Trwają prace tak, że nie można wejść do środka. Zwróciłem uwagę, że tutaj kościoły są bardzo zadbane. Czyste w środku, pełno figur i obrazów, a w oknach piękne witraże (św. Małgorzata). Przy ołtarzach także balaski, których nie sposób ujrzyć w środkowej Francji. Rewolucja francuska też tu zrobiła swoje, bo wieże kościołów są zniszczone. Potem je odbudowano, ale z innego materiału. Na drodze już nie widać pielgrzymów; tylko my. Koś jeszcze jest w schroniskach i na przykład spotkałem panią, która maszerowała z panem Real.

Do Navarrenx wchodzę około 15.30. Ja znajduję miejsce u proboszcza. Potem zaraz Msza Święta w domu starców. Wraca i proboszcz, robi mi kolację, podczas której poważna dyskusja co robić by kościół we Francji przetrwał. On idzie na kolację, ja odwiedzam Piotra i spanie o 21.

Otwarcie ścieżki zdrowia



Harcerze przy tablicy edukacyjnej



Burmistrz Dukli Andrzej Bytnar dokonuje symbolicznego otwarcia ścieżki „Droga do zdrowia”

Lato w regionach - TVP 3 Rzeszów odwiedziło Duklę



Prezenterka TVP 3 Rzeszów Ilona Małek przeprowadza wywiad z burmistrzem Dukli Andrzejem Bytnarem

Fot. kbr, Jacek Szarek



Panorama Dukli z Chyżek

Z rodziną w kosmos, po proziaka, na mecz ...

Fot. N. Belcik



Wspólna zabawa z rodzicami



Dorośli zapewnili młodym uczestnikom smakowitą i wizualną powrót do korzeni

Po prostu z natury



Fot. Maria Walczak

Kaczki Uhle Melanitta fusca na Bajorku w Niżnej Łące

Uroczystości odpustowe ku czci św. Jana z Dukli



Fot. Stanisław Kalita

Uroczystości odpustowe na Puszczy św. Jana z Dukli



Nie było łatwo - zawodnicy MOSiR Dukla po przejechaniu trasy



Klaczka Heca z mamą

I Bieg im. św. Jana z Dukli



Zawodnicy z radością dobiegali na metę



Na trasie biegu

**Młode żubry
przychodzą na świat**



Młody byczek z mamusią

**Sprzedam dom mieszkalno-komercyjny
w centrum Dukli.**

Cena do negocjacji.
tel. 607 669 398



I Bieg im Św. Jana z Dukli

1 lipca br. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Dukli był organizatorem **I Biegu im Św. Jana z Dukli**. Zawody zostały przeprowadzone na dwóch dystansach; na 5 km, 15 km oraz biegi dla dzieci. Trasa krótsza została poprowadzona po asfalcie, o profilu płaskim, na której najlepszy czas uzyskał **Grzegorz Kostycz** potrzebujący 17 min i 8 sek. na jej pokonanie. **Agnieszka Galica-Niepokój** była najszybszą kobietą z czasem 23 min 19 sek. Na tym samym dystansie rywalizowali również zawodnicy **Nordic Walking**. Najszybszym chodzącym okazał się Jacek Konik z czasem 36 min 11 sek., wśród pań najszybsza była **Malgorzata Oleksyk** (39min 09 sek.) Biegacze, którzy zdecydowali się na start na dłuższym dystansie, mieli już „pod górke”. Po starcie asfaltem musieli podbiec pod Pałacówkę by na jej szczycie odbić w prawo i ścieżkami leśnymi przez niemal 6 km dobiec do mety. Ścieżki leśne obfitowały w spore ilości błota, na podbiegach i zbiegach bardzo ślisko. Najszybszym zawodnikiem na 15 km był **Ignacy Domiszewski** z czasem 55 min 44 sek. **Marta Prajzner** pierwsza wbiegła na metę w kategorii pań uzyskując czas 1h 06 min 8 sek. Pierwsza trójka dekorowana była medalami oraz dyplomami, a najszybsza trójka w kat. Open nagrodami finansowymi.

Mateusz Lorenc

Podkarpacka Liga Rowerowa w Wietrznie

Interesujące wyścigi kolarzy górskich można było obejrzeć 9 lipca br. w **Wietrznie** w ramach cyklu **Podkarpackiej Ligi Rowerowej**. Była to III runda cyklu, w której zawodnicy ścigali się na 4,5 km trasy z sumą przewyższeń wynoszącą blisko 150 m. Zawody zgromadziły ponad 100 zawodników, wśród których nie brakowało znanych nazwisk (**Mirosław Bieniasz, Adrian Rzeszutko, Jakub Solarz, Łukasz Helizanowicz, Albert Hudyka**), dla których zawody te były dobrym przetarciem przed zbliżającymi się Mistrzostwami Polski.

Zawody rozpoczęły się startami najmłodszych zawodników i zawodniczek, które do-



starczyły dużo pozytywnej energii na dalszą część zawodów. Po najmłodszych na pełne dwa okrążenia wyruszyły panie. Trasa w Wietrznie charakteryzuje się interwałowym profilem, ze sztywnym łukowym podjazdem na początku okrążenia selekcyjnym zawodników przed wjazdem w gęstwinę leśną wokół Grodziska. Wilgotne podłoże nie pomagało, parzące słońce na łące przypalało plecki, flow na czterech wałach, mocna praca i skupienie. Na mecie z ładnych oczu pań dało się zaobserwować zadowolenie. Fajnie dziewczyny wyglądają umorusane błotkiem. Następnie do rywalizacji ruszyły kategorie juniorskie oraz mastersi I, II oraz weterani. Kategoria seniorska miała mieć do pokonania pięć okrążeń, lecz na prośbę zawodników organizator skrócił ją do czterech. Najszybszy zawodnik **Wiktor Hudyka** potrzebował na jej pokonanie ponad 43 minuty.

Zawody zakończyły się dekorowanie najlepszych sześciu zawodników pamiątkowymi dyplomami; pierwsza trójka otrzymała puchary. Kwaciarnia „Kwiaty u Wioli” przygotowała piękne bukiety dla pierwszej trójki w kategoriach kobiecych.

Zapraszamy na IV edycje Podkarpackiej Ligi Rowerowej do **Jedlicza 19 sierpnia br.** Miejscowy klub **Jedlice Team** przygotowuje ciekawą i wymagającą trasę.

Szczegółowe wyniki na stronie: www.mosir.dukla.pl

Mateusz Lorenc

Zwycięstwa w kat. wiekowych

Cyklokarpaty w Pruchnik

Kolejna odsłona maratonów Cyklokarpaty zawitała do Pruchnika. W ostatnich latach w tej urokliwej miejscowości zawodnicy mierzyli się nie tylko z trasami, ale przede wszystkim z upałami. Warunki na trasie były bardzo ciężkie, na mecie ciężko było rozpoznać zawodników, których twarze były pokryte grubą skorupą błotną. Rower po takich zawodach nadaje się do rozkręcenia, ponownego nasmarowania przed kolejnymi zawodami. Rywalizacja tradycyjnie odbywała się na trzech dystansach, odbyły się również wyścigi dla najmłodszych. Na starcie nie mogło zabraknąć naszych zawodników. Na dystansie Hobby w kat. HK3 **Renata Burda** przyjechała na czwartym miejscu. W kat. HM1 **Michał Cichoń** był najlepszy, **Filip Uliasz** ukończył rywalizację na czwartym miejscu. Na dystansie średnim **Dominika Gosztyła** była najszybsza w kat. MK1. **Krzysztof Rynkar** wygrał w kat. MM1. Drużynowo nasz zespół zajął 12 miejsce.

Szczegółowe wyniki na stronie: www.mosir.dukla.pl

Mateusz Lorenc

Cyklokarpaty Brzozów oraz Dare2B w Iwkowej

Ostatni weekend czerwca był bardzo intensywny startowo dla naszych zawodników. Najpierw została rozegrana kolejna runda maratonów **Cyklokarpaty w Brzozowie**, a dzień później kilkoro „naszych” wybrało się na maraton **Dare2B do Iwkowej**; woj. małopolskie. W obu wyścigach nasi zawodnicy spisali się bardzo dobrze meldując się na podium swoich kategorii wiekowych.

W sobotę zawodnicy zawitali w podkarpackie rejony w Brzozowie. Nowe miejsce na mapie wyścigów okazało się bardzo dobrym debiutem jeśli chodzi o poziom tras oraz organizację. Od samego początku narzucone było wysokie tempo, rozjazdówka po asfalcie pozwoliła na przesunięcie się o kilka miejsc do przodu. Nie bez znaczenia był start z lepszego sektora. Bardzo szybkie odcinki szutrowe sprzyjały ryzykiem złapania kaptura, ale naszym zawodnikom udało się ich uniknąć. Leśne single „primo sort”, ciasne, kręte, z fragmentami po korzeniach oraz oczywiście niektóre z nich mocno błotne. Błoto jednak zupełnie nie przeszkadzało. Trzeba uważać jedynie na wiszące luźno gałęzie, które kilkanaście razy mocno obity się o kask. Meta zlokalizowana była przy miejscowym stadionie, muzyka, konkretny posiłek regeneracyjny. Brawo dla organizatorów z Brzozowa. Zawodnicy sekcji spisali się bardzo dobrze. Znakomite zawody pojechał **Michał Niezgoda** przyjeżdżając na 4 miejscu w Open oraz będąc drugi w kat. wiekowej MM1 na dystansie Mega przegrywając jedynie ze zwycięzcą średniego dystansu Jakubem Cierniakiem. **Dominika Gosztyła**



zajęła drugie miejsce w kat. HK1 na tym samym dystansie. Na dystansie Hobby trzecie miejsce w kat. HM2 zajął **Hubert Dudzik**. Drużynowo nasz zespół zajął 9 miejsce.

Dzień później w niedzielę kilkoro zawodników naszego zespołu wybrało się do Iwkowej, woj. małopolskie na maraton serii Dare2B. Cykl rozwija się bardzo mocno, przyciąga sprawną organizacją oraz trasami z „charakterem”. Trasy jakie wyznacza organizator to smaczki techniczne, połączone z mocnym interwałowym profilem. Do tego dochodziły trudne techniczne zjazdy po korzeniach oraz luźnych kamieniach. Oznaczenia trasy wzorowe, bufety w dobrych miejscach. Jedyne zastrzeżenie można mieć do limitu czasowego na dystansie Giga. No nie może tak być, że 80% kolarzy tego dystansu dostaje DNF, bo nie zmieścili się w limicie. Zawodnikom przyszło nie tylko zmierzyć się z trasami ale również z upalną pogodą. Różne dystanse wybierali nasi zawodnicy. Na najkrótszym dystansie **Hubert Dudzik** wygrał w kat. M1, **Mateusz Lorenc** dostał mocno pod „palnik” już na początku wyścigu, dreszcze i dziwne mrowienie w rękach. W takich sytuacjach warto zrzucić na mniejsze obroty, łknąć żela, popić wodą co pozwoli na powrót sił. Mimo problemów z przegrzaniem na początku wyścigu, siły mu wróciły pozwalając ukończyć zawody w Iwkowej na 5 miejscu w kat. M3. Na średnim dystansie **Rafał Dłużniewski** po przygodach na trasie, dużym „dzwonie”, oraz z uszkodzonym przednim kołem skończył zawody na 15 miejscu w kat. M3. **Michał Niezgoda** na metę przyjechał 2 w kat. M1. Na najdłuższym dystansie **Jacek Szczurek** był poza zasięgiem w kat. M4. Zawodów nie ukończyli Maciej Mierzejewski oraz Ola Szczurek.

Szczegółowe wyniki na stronie: www.mosir.dukla.pl

Mateusz Lorenc

PROGRAM OBCHODÓW 70-lecia K.S. Przełęcz Dukla – 24 września 2017

- 11:00 – Msza Świąta w kościele p.w. św. Marii Magdaleny w Dukli
- 12:30 – akademia w sali teatralno-widowiskowej ośrodka kultury w Dukli
- 15:00 – obiad w zajeździe Galicja
- 16:00 – mecz towarzyski oldboje Dukla – drużyna księży - Stadion MOSIR w Dukli
- 17:00 – grill na parkingu przy stadionie

Organizatorzy: Klub Przełęcz w składzie
Prezes Wiesław Jakieła
Ks. Stanisław Siuzdak
Burmistrz Andrzej Bytnar
Dyr. Jerzy Pęcak
Franciszek Drajewicz
Bogusław Szczurek
Władysław Boczar
Zbigniew Dłużniewski
Stanisław Kalita

Z obszaru pomocy społecznej

Wsparcie kobiet w ciąży i rodzin „Za życiem”

Ustawa z dnia 4 listopada 2016r. określająca uprawnienia kobiet w ciąży i rodzin w zakresie dostępu do świadczeń opieki zdrowotnej oraz instrumentów na rzecz rodziny. Z uprawnień może skorzystać:

- każda kobieta w ciąży i jej rodzina (w zakresie informacji i poradnictwa na temat rozwiązań wspierających rodzinę),
 - rodziny, w których przyjdzie lub przyszło na świat dziecko u którego zdiagnozowano ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą jego życiu, które powstały w prenatalnym okresie życia lub w czasie porodu,
 - kobiety, które otrzymały informację o tym, że ich dziecko może umrzeć w trakcie ciąży lub porodu,
 - kobiety, których dziecko umarło bezpośrednio po porodzie, na skutek wad wrodzonych, kobiety, które nie zabiorą dziecka do domu z powodu: poronienia, urodzenia dziecka martwego, urodzenia dziecka niezdolnego do życia, urodzenia dziecka obarczonego wadami wrodzonymi albo śmiertelnymi schorzeniami.
- Wsparcie kobiet w ciąży realizowane jest poprzez:

1. zapewnienie dostępu do informacji w zakresie rozwiązań wspierających rodziny oraz kobiety w ciąży,
 2. zapewnienie kobietom w ciąży dostępu do diagnostyki prenatalnej,
 3. zapewnienie odpowiednich świadczeń opieki zdrowotnej dla kobiety w okresie ciąży, porodu i pociu, ze szczególnym uwzględnieniem kobiet w ciąży powikłanej oraz w sytuacji niepowodzeń położniczych,
 4. dostęp do poradnictwa w zakresie rozwiązań wspierających rodzinę,
 5. **jednorazowe świadczenie z tytułu urodzenia dziecka, u którego zdiagnozowano ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą jego życiu, które powstały w prenatalnym okresie życia lub w czasie porodu,**
 6. odpowiednie świadczenie opieki zdrowotnej dla dziecka, ze szczególnym uwzględnieniem dziecka, u którego zdiagnozowano ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą jego życiu, które powstały w prenatalnym okresie rozwoju lub w czasie porodu,
 7. dostęp do usług koordynacyjno - opiekuńczo- rehabilitacyjnych, ze szczególnym uwzględnieniem dziecka, u którego zdiagnozowano ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą jego życiu, które powstały w prenatalnym okresie rozwoju lub w czasie porodu,
 8. możliwość przeprowadzenia porodu w szpitalu III poziomu referencyjnego,
 9. innych świadczeń, w tym w zakresie wspierania rodziny i pieczy zastępczej.
- Uprawnienia kobiet w ciąży oraz dziecka obejmują przede wszystkim:

1. diagnostykę prenatalną,
2. świadczenia opieki zdrowotnej z zakresu ambulatoryjnej opieki specjalistycznej i leczenia szpitalnego, w tym zabiegi wewnątrzmaciczne,
3. wsparcie psychologiczne,
4. rehabilitację leczniczą,
5. zaopatrzenie w wyroby medyczne,
6. opiekę paliatywną i hospicyjną,
7. poradnictwo laktacyjne, ze szczególnym uwzględnieniem matek dzieci urodzonych przed ukończeniem 37 tygodnia ciąży lub urodzonych z masą urodzeniową poniżej 2500 g.

Rodzina może korzystać z poradnictwa w zakresie: przewyższania trudności w pielęgnacji i wychowaniu dziecka, wsparcia psychologicznego, pomocy prawnej, w szczególności w zakresie praw rodzicielskich i uprawnień pracowniczych, dostępu do rehabilitacji społecznej i zawodowej oraz świadczeń opieki zdrowotnej.

Każda kobieta w ciąży i jej rodzina może skorzystać z pomocy i wsparcia **asystenta rodziny**. Asystent odpowie na wszystkie pytania, może również, na podstawie pisemnego upoważnienia załatwiać sprawy w instytucjach. Pomoże rozwiązać problemy opiekuńczo wychowawcze.

Asystent rodziny udzieli informacji w zakresie dostępu do instrumentów polityki na rzecz rodziny, będzie mógł reprezentować rodzinę przed instytucjami i urzędami, udzieli wsparcia psychologicznego, udzieli pomocy w przewyższaniu problemów wychowawczych, udzieli pomocy prawnej, będzie wspierał rodzinę w realizacji codziennych obowiązków.

Ze wsparcia asystenta rodziny można skorzystać w każdej sytuacji, gdy rodzina wyrazi taką wolę, w tym celu należy wystąpić z wnioskiem do gminy. W przypadku zaistnienia okoliczności wskazanych w ustawie „Za życiem” nie jest stosowana procedura wymagająca m.in. przeprowadzenie przez pracownika socjalnego rodzinnego wywiadu środowiskowego.

- Przykładowe formy wsparcia oferowane przez asystenta rodziny: doradztwo w zakresie form i miejsc wsparcia, poradnictwo oferowane kobietom w ciąży i ich rodzinom,
- poradnictwo w zakresie pielęgnacji i opieki nad niemowlęciem, pomoc w codziennej organizacji życia rodziny, planowanie sposobów spędzania wspólnie wolnego czasu,
- pomoc w codziennej organizacji życia rodziny, planowanie sposobów spędzania wspólnie wolnego czasu,
- poradnictwo oferowane kobietom w ciąży i ich rodzinom,
- nauka sprawnego wykonywania obowiązków domowych,
- doradztwo w zakresie zarządzania budżetem domowym,
- informowanie, jak działają urzędy, placówki wsparcia rodziny i dziecka,
- pomoc w sprawach urzędowych, wspieranie rodziny w kontaktach z pracownikami szkoły, przedszkola, sądu, poradni, przychodni, policji, urzędów i innych instytucji,
- pomoc w zakresie możliwości podniesienia kwalifikacji zawodowych i poszukiwaniu pracy.

Komu przysługuje jednorazowe świadczenie w wysokości 4000 zł?

Matce lub ojcu, opiekunowi faktycznemu dziecka (tj. osobie faktycznie opiekującej się dzieckiem, jeśli wystąpiła do sądu z wnioskiem o przysposobienie dziecka) bez względu na dochód, po wypełnieniu stosownego wniosku oraz podpisaniu zawartych w nim oświadczeń i dołączeniu wymaganych dokumentów.

Wraz z wnioskiem należy przedłożyć:

- zaświadczenie, że matka dziecka pozostawała pod opieką medyczną najpóźniej od 10 tygodnia ciąży do porodu (zaświadczenie takie wydaje lekarz lub położna). Wymóg ten nie dotyczy opiekuna prawnego, opiekuna faktycznego i osoby, która przysposobiła dziecko,
- zaświadczenie lekarskie, które potwierdza u dziecka ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobę zagrażającą jego życiu, które powstały w okresie prenatalnym lub w czasie porodu. Zaświadczenie to może wystawić wyłącznie lekarz, z którym NFZ zawarł umowę o udzielanie świadczeń opieki zdrowotnej, albo lekarz, który jest zatrudniony lub wykonuje zawód w przychodni, z którą NFZ zawarł umowę o udzielanie świadczeń opieki zdrowotnej, posiadającego specjalizację II stopnia lub tytuł specjalisty w dziedzinie: położnictwa i ginekologii, perinatologii, neonatologii.

Wniosek należy złożyć do 12 miesięcy od dnia narodzin żywego dziecka. Wniosek złożony po terminie nie będzie rozpatrzony. Należy złożyć wniosek w urzędzie miasta/gminy lub w ośrodku pomocy społecznej w miejscu zamieszkania.

Izabela Aszlar

1. Ustawa z dnia 4 listopada 2016 r. o wsparciu kobiet w ciąży i rodzin „Za życiem”.
2. Informator „Za Życiem” ze strony internetowej Ministerstwa Zdrowia.

Burmistrz Dukli działając na podstawie art.38 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r, poz.2147 z póź.zm.), § 3 ust.1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r., poz.1490) o g ł a s z a

przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność mienia komunalnego Gminy Dukla:

- **dziatka nr 260/1 o powierzchni 0,1319 ha, położona w Dukli** objęta Księgą Wieczystą nr KS1K/00105952/7, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego działka położona jest w terenie oznaczonym symbolem „KU2”- teren urządzeń komunikacji. Działka leży w bezpośrednim sąsiedztwie ulicy Kościuszki. Na terenie działki występuje stroma skarpa i głęboki rów. Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r., poz. 2147 z późn. zm.) upłynął dnia 12 lipca 2017 r.

Cena wywoławcza wynosi 13 500,00 zł (wartość netto) wadium na w/w nieruchomość wynosi - 1 350,00 zł.

**Do kwoty ustalonej w przetargu doliczony zostanie obowiązu-
jący podatek VAT od towarów i usług.**

- **dziatka nr 260/2 o powierzchni 0,0416 ha, położona w Dukli** objęta Księgą Wieczystą nr KS1K/00105952/7, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego działka położona jest w terenie oznaczonym symbolem „KU2”- teren urządzeń komunikacji - ok. 85%, „P1”(Z) - teren obiektów produkcyjnych - ok. 15%. Działka leży w bezpośrednim sąsiedztwie ulicy Kościuszki. Na terenie działki występuje stroma skarpa i głęboki rów. Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r., poz. 2147 z późn. zm.) upłynął dnia 12 lipca 2017 r.

Cena wywoławcza wynosi 4 400,00 zł (wartość netto) wadium na w/w nieruchomość wynosi - 440,00 zł.

**Do kwoty ustalonej w przetargu doliczony zostanie obowiązu-
jący podatek VAT od towarów i usług.**

- **dziatka nr 3475/1 o powierzchni 0,16 ha, położona w Równem, zabudowana budynkiem mieszkalno- gospodarczym o pow. użytkowej 89,88 m2**, objęta Księgą Wieczystą nr KS1K/00064975/4, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego działka położona jest w terenie oznaczonym symbolem „RM1”- teren zabudowy zagrodowej - ok. 83%, „KDL ½” - teren dróg publicznych - ok. 6%, „KP” - teren dróg wewnętrznych - ok. 11%. Nieruchomość przylega do drogi asfaltowej - ulicy Zenona Staronia. Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r., poz. 2147 z późn. zm.) upłynął dnia 12 lipca 2017 r.

Cena wywoławcza wynosi 21 000,00 zł (wartość brutto) wadium na w/w nieruchomość wynosi - 2 100,00 zł.

Kwota ustalona w przetargu zwolniona jest z podatku VAT od towarów i usług.

Przetarg odbędzie się dnia 7 września 2017 r. o godz. 9⁰⁰ w pok. Nr 304 znajdującym się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Dukli. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą wadium w określonej wyżej wysokości. **Wadium w pieniądzu należy wpłacić do dnia 1 września 2017 r.**-włącznie w kasie Urzędu Miejskiego w Dukli w godz. od 7³⁰ do 14⁰⁰ lub na konto Podkarpacki Bank Spółdzielczy w Sanoku 0/Dukla 58 8642 1096 2010 9600 1833 0002. Za dzień wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków na konto Gminy Dukla. Przy wpłacaniu wadium należy podać numery i położenie nieruchomości. Wpłacone wadium zostanie:
- zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg
- zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu w terminie 3 dni po zamknięciu przetargu. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej:
- oryginał dowodu wpłaty wadium
- w przypadku osób fizycznych - dowód tożsamości
- w przypadku osób prawnych - aktualny wypis z rejestru właściwy dla danego podmiotu, pełnomocnictwo, dowody tożsamości osób reprezentujących dany podmiot.

► Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity Dz.U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1758 z póź.zm.), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy. Jednocześnie informuję, że nie przystąpienie do zawarcia umowy notarialnej w ustalonym terminie powoduje przepadek wpłaconego wadium.

Nabywca przy spisywaniu notarialnej umowy kupna- sprzedaży winien liczyć się ze skutkami art. 37 a (prawo pierwokupu) ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2100 z póź.zm.). Burmistrz Dukli zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Wszelkie koszty związane z nabyciem nieruchomości ponosi nabywca. Szczegółowe informacje odnośnie w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 106 Urzędu Miejskiego w Dukli lub pod nr telefonu (13) 432 91 13.

Burmistrz Dukli działając na podstawie art.38 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r, poz.2147 z póź.zm.), § 3 ust.1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r., poz.1490) o g ł a s z a

II przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność mienia komunalnego Gminy Dukla:

- **dziatka nr 2008 o powierzchni 0,08 ha, położona w Jasionce** objęta Księgą Wieczystą nr KS1K/00089309/6, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego działka położona jest w terenie oznaczonym symbolem „RM1”- teren zabudowy zagrodowej - ok. 90 % i „KDL1/2” - teren dróg publicznych - ok. 10 %. Działka położona w północno- wschodniej części wsi. Przez teren działki przebiega linia energetyczna, wodociąg oraz kanalizacja sanitarna, co znacznie ogranicza możliwości zabudowy działki. Nieruchomość jest obciążona umową dzierżawy do dnia 31 sierpnia 2017 r. Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r., poz. 2147 z późn. zm.) upłynął dnia 25 kwietnia 2017 r.
I Przetarg zorganizowany w dniu 7 czerwca 2017r. na w/w nieruchomość zakończył się wynikiem negatywnym.

Cena wywoławcza wynosi 4 000,00 zł (wartość netto) wadium na w/w nieruchomość wynosi - 400,00 zł.

**Do kwoty ustalonej w przetargu doliczony zostanie obowiązu-
jący podatek VAT od towarów i usług.**

Przetarg odbędzie się dnia 7 września 2017 r. o godz. 9⁰⁰ w pok. Nr 304 znajdującym się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Dukli. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą wadium w określonej wyżej wysokości. **Wadium w pieniądzu należy wpłacić do dnia 1 września 2017 r.**-włącznie w kasie Urzędu Miejskiego w Dukli w godz. od 7³⁰ do 14⁰⁰ lub na konto Podkarpacki Bank Spółdzielczy w Sanoku 0/Dukla

58 8642 1096 2010 9600 1833 0002. Za dzień wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków na konto Gminy Dukla. Przy wpłacaniu wadium należy podać numery i położenie nieruchomości.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg
- zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu w terminie 3 dni po zamknięciu przetargu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej:

- oryginał dowodu wpłaty wadium
- w przypadku osób fizycznych - dowód tożsamości
- w przypadku osób prawnych - aktualny wypis z rejestru właściwy dla danego podmiotu, pełnomocnictwo, dowody tożsamości osób reprezentujących dany podmiot. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej. W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity Dz.U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1758 z póź.zm.), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy. Jednocześnie informuję, że nie przystąpienie do zawarcia umowy notarialnej w ustalonym terminie powoduje przepadek wpłaconego wadium.

Nabywca przy spisywaniu notarialnej umowy kupna- sprzedaży winien liczyć się ze skutkami art. 37 a (prawo pierwokupu) ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2100 z póź.zm.).

Burmistrz Dukli zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Wszelkie koszty związane z nabyciem nieruchomości ponosi nabywca. Szczegółowe informacje odnośnie w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 106 Urzędu Miejskiego w Dukli lub pod nr telefonu (13) 432 91 13.

Sprzedam działki budowlane

**o powierzchni od 10 do 12 a
w Teodorówce – około 2 km
od Dukli.**

**Dojazd z drogi wojewódzkiej
Dukla-Żmigród. Zgodnie z
planem zagospodarowania
przestrzennego, możliwa także
zabudowa zagrodowa.**

Cena do uzgodnienia.

Kontakt tel.: 668 561 449

Dukla.pl zamieszcza różne formy reklam. Aktualny cennik:

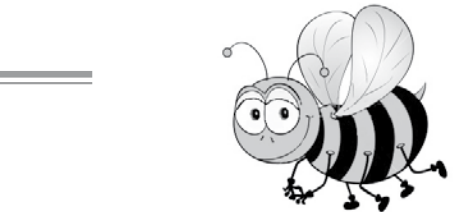
Moduł Format reklamy	Reklama czarno-biała na okres 6. miesięcy Cena netto w zł	Reklama czarno-biała na okres 1 miesiąca Cena netto w zł	Reklama kolorowa na okres 6. miesięcy Cena netto w zł	Reklama kolorowa na okres 1 miesiąca Cena netto w zł
A-4	250	60	600	150
1/2 A-4	150	30	300	70
1/4 A-4	75	20	150	50
1/8 A-4	30	15	100	30
1/16 A-4	20	10	75	15

Do każdej ceny netto doliczony będzie podatek VAT w wysokości 23%. Wszystkie krótkie ogłoszenia niekomercyjne, z ofertami pracy lub osób poszukujących pracy umieszczane są w Dukielskim Przeglądzie Samorządowym nieodpłatnie. Cennik reklamy obowiązuje również w odniesieniu do strony internetowej.

Na śmierć i życie

Jak wiadomo dzięki kwiatom i pszczołom mamy miód. Zależność kwiatów i pszczół jest tak silna, że wyginiecie pszczół będzie skutkowało wyginieciem większości roślin owadopylnych. Z kolei wyginiecie roślin owadopylnych spowoduje śmierć wszystkich pszczół. Pszczoły i kwiaty związane są ze sobą na „ śmierć i życie”. Rośliny, które potrzebują pszczół do wydania owoców, konkurują z sobą o zainteresowanie ich sobą. Przyjmują wiele strategii, które pozwalają na osiągnięcie sukcesu rozrodczego. Wiemy, że pierwsze rośliny na świecie były wiatropylne. Jednak z chwilą pojawienia się pszczół, sposób wykorzystania ich do zapylenia jest tak skuteczny, że teraz mamy większość roślin owadopylnych. Kwiaty wabią do siebie pszczoły, kolorem. Pszczoła ma inne oko niż człowiek i inaczej spostrzega świat. Kwiat widziany, przez nas ludzi, jako biały dla pszczoły ma inny wymiar tej bieli, w zależności od tego jak dany kwiat odbija światło spolaryzowane. Ta zależność ma zastosowanie do każdego koloru. Wnioskujemy z budowy oka pszczół i wiedzy o optyce, że pszczoły zielen widzą jako szarość. Dlatego lecącej pszczole łatwiej zo-

baczyć kwitnącą jabłoń na tle szarej trawy. Ponadto kwiaty wabią pszczoły zapachem. Zdecydowanie lepszy zmysł zapachu ma pszczoła od człowieka. Jej zdolność odbierania zapachów jest dla nas ludzi niemalże niewyobrażalna. Pszczoły przecież nie mają nosa, a zapach odbierają dzięki czółkom. Zdolność pszczół do rozpoznawania zapachu człowiek wykorzystuje na współczesnych polach walki. Wyuczone przez człowieka pszczoły rozpoznawały ukryte miny i je wskazywały. To zastosowanie pszczół ukazuje fenomen jej zmysłu powonienia. Kolejną strategią kwiatów jest pora kwitnienia. Przebiśnieg, krokus i wiele innych kwiatów stara się zakwitnąć jak najwcześniej. Bo brak konkurencji albo jej znikoma ilość działa na korzyść kwiatu. Pszczoły niemalże go na pewno odwiedzą, jak tylko pogoda im pozwoli. Ziemowit z kolei unika konkurencji zakwitając jako niemalże ostatni kwiat. Kwiatom nie opłaca się dostarczyć nektaru pszczolom tyle ile potrzebują, ale tylko tyle by pszczole opłacało się przylecieć, aby musiała także odwiedzić inny kwiat. Tak zmuszają kwiaty pszczoły do dostarczenia pyłku do innego kwiatu. Rośliny musiały, także „dogadać się ” ze sobą, aby dostarczać pszczolom pożytek cały rok. Bo co z



tego jakby pszczoła objadła się wiosną obficie, ale latem musiała umrzeć z głodu. I tak pszczoły mają nektar przez cały okres wegetacji. I to tyle by mogły jeszcze uzbierać na czas zimy. To dlaczego my pszczelarze mamy kłopoty z pozyskaniem miodu ? O tuż, zmiany pogody i inne warunki klimatyczne mają wpływ na nektarowanie kwiatów. Pojawiają się przerwy w pożytkach. Ale to nie jest tak, że pszczoły nic do ula nie przynoszą bo umarłyby z głodu. Rodzina pszczela w ciągu sezonu spożywa około 90 kg miodu. I dlatego nie zawsze mamy miód do spożycia. Dlatego bardzo ważne w pszczelarstwie jest nie pszczele nie terenu. Zbyt wielka ilość pszczół może spowodować, że rodziny pszczele nie będą w stanie uzbierać minimum na egzystencję. W naturze, jest to regulowane i pilnowane, ale człowiek może zaburzyć tę harmonię.

Każdy z nas może pomóc pszczolom wysadzając w swych ogródkach i ogrodach także rośliny miododajne.

Witold Puz
Koło Pszczelarzy w Dukli
WZP w Rzeszowie

Prawo przy porannej kawie ...

Znaczenie darowizny w codziennym życiu ...

Niekiedy przyczyną dokonania czynności prawnej jest wyświadczenie komuś dobrodziejstwa, własne zadowolenie z uczynionej drugiemu przyjemności, dowód wdzięczności, chęć udzielenia wsparcia osobie znajdującej się w potrzebie, podobki altruistyczne, realizacja celów charytatywnych czy sposób okazania przyjaźni, uznania czy nawet działanie powodowane potrzebą chwili. Zachowanie dokonującego czynności nie jest ukierunkowane w tych przypadkach na osiągnięcie jakiegokolwiek korzyści. Darowizna prowadzi do tzw. aktu szczerobliwości. Czynnikiem wyróżniającym czynność prawną opisywanego typu jest zatem element korzyści osiągany tylko przez jedną stronę umowy. Celem darowizny jest wzbogacenie obdarowanego kosztem majątku darczyńcy. Oświadczenie darczyńcy powinno być złożone w formie **aktu notarialnego**. Jednakże umowa darowizny zawarta bez

zachowania tej formy staje się **ważna, jeżeli przyrzczone świadczenie zostało spełnione**. Zgodnie z art. 892 kodeksu cywilnego jeżeli rzecz darowana ma wady, darczyńca obowiązany jest do naprawienia szkody, którą wyrządził obdarowanemu przez to, że **wiedząc o wadach nie zawiadomił go o nich w czasie właściwym**. Przepisu tego nie stosuje się, gdy obdarowany mógł z łatwością wadę zauważyć. Za „czas właściwy” należy w odniesieniu do omawianego przepisu uznać taki okres, w którym nawet dotknięty wadliwością przedmiot umowy nie tylko nie wyrządził szkody, ale stworzył możliwość jej uniknięcia lub jej zapobieżenia. Taki termin musi być zatem ustalany każdorazowo w odniesieniu do konkretnej umowy. Nie jest możliwe sformułowanie w tym zakresie uniwersalnego rozwiązania.

Świadczenie na rzecz obdarowanego

polega na dokonaniu przysporzenia majątkowego. Może ono w szczególności polegać na **przeniesieniu określonych praw** z majątku darczyńcy do majątku obdarowanego (np. prawa własności), **na zapłacie określonej sumy pieniężnej, ustanowieniu pewnych praw majątkowych** (np. na ustanowieniu służebności osobistej), **na zwolnieniu obdarowanego z długu, na zniesieniu prawa obciążającego cudzą rzecz** (np. zniesienie hipoteki). Przedmiotem umowy darowizny może być również ekspektatywa, (np. ogółu praw związanych z odrębną własnością lokalu). Pomieędzy uszczupleniem w majątku darczyńcy a przysporzeniem w majątku obdarowanego musi istnieć bezpośredni związek, a wykonanie darowizny musi powodować bezpośrednio przesunięcia majątkowe. Świadczenie darczyńcy może przy tym polegać na **działaniu albo na zaniechaniu** (np. zobowiązanie się darczyńcy do zaprzestania



Gwara Łowiecka c.d.

Dziki często są mylone z dzikimi świniami. Są jednak od nich większe i lepiej zbudowane. Dla wyglądu dzika charakterystyczny jest długi ryj **/gwizd/**, mocne, umięśnione nogi **/biegi/** i spora głowa z kłami. Koniec gwizdu to **tabakiera**, której dzik używa do wygrzebywania pokarmów z ziemi. Kły, czyli **fajki** /górne/ i **szable** /dolne/ wraz z życiem dzika stają się coraz ostrzejsze przez nieprzerwane ścieranie. Warto zaznaczyć, że kły posiadają również samice. Po nich można określić wiek spotkanego okazu. Suknia jest w większości czarna lub szara, ale zdarzają się też okazy łaciate. Waga sięga do 300 kg u starych samców, natomiast waga locha waha się w przedziale 80 – 130 kg. W języku łowieckim nazewnictwo dzika zmienia się wraz z jego wiekiem. Do roku życia można wyróżnić **warchlaki, przelatki** to osobniki w wieku dwóch lat, rok później nazywa się je **wycinkami**, aby po-

tem samice nazywać **lochami** a samców **odyńcami**. **Samury** to stare, już nieplodne samice. Najlepiej wykształconym zmysłem u dzików jest węch, najslabiej wzrok. **Huczka** /okres godowy/ trwa od końca listopada do stycznia. Ciąża trwa 4 -5 miesięcy. Poród odbywa się w marcu i kwietniu, locha rodzi do 10 prosiąt, którymi się bardzo troskliwie opiekuje. Przy spotkaniu trzeba zachowywać się ostrożnie, bo locha potrafi być bardzo niebezpieczna. wataha - stado pojedynek - samotny dzik rapcie - racice chwost - ogon



suknia - sierść pędzel - kiść dłuższych włosów u nasady penisa chyb - długa, gęsta szczecina na karku barłóg - legowisko buchtowisko - miejsce, gdzie dzik szuka pożywienia babrisko - miejsce kąpieli gamrat - odyniec w okresie huczki

Opracował na podstawie literatury inspektor Bartosz Szczepanik

► prowadzenia przedsiębiorstwa konkurującego z przedsiębiorstwem obdarowanego). Darowizna jest umową jednostronnie zobowiązującą, która może być zawarta na zasadach ogólnych prawa cywilnego pomiędzy wszystkimi podmiotami (osoby fizyczne, prawne i ułonne osoby prawne). Nie istnieją w zasadzie żadne ograniczenia co do możliwości przyjmowania darowizn, okolicznością przesądzającą w tym zakresie jest **posiadanie zdolności prawnej**. Nie ma przy tym przeszkody, aby po jednej stronie umowy mogło występować wiele podmiotów. W konsekwencji darczyńcą mogą być współwłaściciele, którzy obdarują wiele lub jedną osobę, która przez to może stać się właścicielem. Podobnie darowizna jednej rzeczy może być ustanowiona na rzecz wielu podmiotów, które staną się przez to współwłaścicielami. Nic nie stoi na przeszkodzie, aby umowa darowizny została zawarta **na rzecz osoby trzeciej**. Ustawa nie uzależnia ważności omawianego typu umowy od porządku, w jakim swoje oświadczenia będą składali darczyńcy i obdarowany. Umowa darowizny jest umową konsensualną, co oznacza, iż wywołuje ona skutki z chwilą złożenia zgodnych oświadczeń woli przez darczyńcę i obdarowanego. Możliwe jest nade wszystko dokonanie przysporzenia na rzecz obdarowanego w ratach. Świadczenie darczyńcy może także przybrać postać świadczenia okresowego. Cechą istotnie wyróżniającą umowę darowizny od wielu umów nazwanych, uregulowanych w kodeksie cywilnym, jest

jej **nieodpłatność**. Świadczenie darowizny jest bezpłatne tylko wtedy, gdy druga strony umowy nie zobowiązuje się do jakiegokolwiek świadczenia w zamian za uczynioną darowiznę. Nieodpłatność ta oznacza, że darczyńca, dokonując na rzecz drugiej strony przysporzenia, **nie może uzyskać jakiegokolwiek ekwiwalentu ani w chwili dokonania umowy darowizny, ani też w przyszłości**. Zgodnie z wyrokiem Sądu Apelacyjnego z dnia 3 listopada 1995 r. ekwiwalent, o którym mowa, nie musi być ekwiwalentem *stricte* ekonomicznym, sygn. akt I ACr 801/95. Zgodnie z postanowieniem Sądu Najwyższego z dnia 20 listopada 2015 r., sygn. akt III CSK 469/14 umowa darowizny dotycząca rzeczy przyszłej wywołuje jedynie skutki obligacyjne, gdyż rzeczy nieistniejącej nie można nabyć na własność. Nieodpłatnego charakteru darowizny nie pozbawia okoliczność, że powodem jej uczynienia jest chęć okazania dowodu wdzięczności za okazaną przez obdarowanego życzliwość, ani to, że darczyńca ma prawo spodziewać się takiego zachowania obdarowanego w przyszłości, które nosi znamiona szeroko rozumianej życzliwości. Jeżeli korzyści, o których mowa, zaistniały lub były spodziewane w przyszłości, to muszą być one traktowane jedynie jako pobudka do działania po stronie darczyńcy. Wprawdzie ważność umowy darowizny nie jest uzależniona od zobowiązania się

obdarowanego do sprawowania opieki nad darczyńcą, to jednak umowa darowizny rodzi po stronie obdarowanego moralny obowiązek wdzięczności, który nabiera szczególnej wymowy w sytuacji, gdy do zawarcia umowy darowizny dochodzi między osobami najbliższymi, dla których obowiązek pomocy wynika już z łączących ich węzłów pokrewieństwa. Charakteru bezpłatności świadczenia nie odbiera darowiznie nałożenie na obdarowanego obowiązku spełnienia oznaczonego świadczenia. Za dopuszczalną uznaje się także umowę darowizny zawartą na wypadek śmierci darczyńcy, jednak nieważna jest umowa darowizny nieruchomości ukryta pod pozorną umową sprzedaży tej nieruchomości sygn. akt III CZP 79/11. Zgodnie z art. 897 kodeksu cywilnego jeżeli po wykonaniu darowizny darczyńca popadnie w niedostatek, obdarowany ma obowiązek, **w granicach istniejącego jeszcze wzbogacenia**, dostarczać darczyńcy środków, których mu brak do utrzymania odpowiadającego jego **usprawiedliwionym potrzebom** albo do wypełnienia ciążących na nim ustawowych obowiązków alimentacyjnych. Obdarowany może jednak zwolnić się od tego obowiązku **zwracając darczyńcy wartość wzbogacenia**. Ważną instytucją jest art. 898 kodeksu cywilnego, z którego wynika, że darczyńca może odwołać darowiznę nawet już wykonaną, jeżeli obdarowany dopuścił się względem niego **rażącej niewdzięczności**

ciąg dalszy na str. 26 ►

Prawo przy porannej kawie

► dokończenie ze str. 25

ści. Musi ona jednak wystąpić po zawarciu umowy. Nie stanowi podstawy odwołania darowizny w oparciu o komentowany przepis zachowanie noszące znamiona rażącej niewdzięczności, które wystąpiło przed zawarciem umowy, nawet gdyby darczyńca powziął wiedzę o tej okoliczności po zawarciu umowy. W takiej sytuacji możliwość wzruszenia umowy darowizny może być jedynie rozpatrywana na podstawie przepisów o wadach oświadczenia woli. Pojęcie rażącej niewdzięczności ma charakter klauzuli generalnej. W potocznym języku „niewdzięczność” jest rozumiana jako „brak poczucia do jakichkolwiek zobowiązań moralnych względem osób, które udzieliły pomocy lub w inny sposób okazały dobro”. Ocena, czy niewdzięczność okazywana przez obdarowanego ma charakter kwalifikowany, czyli jest rażąca, powinna być dokonywana z uwzględnieniem zobiektywizowanych kryteriów. Przy dokonywaniu takiej oceny nie można jednak nie uwzględnić charakteru konkretnych relacji między obdarowanym i darczyńcą oraz norm wyznaczających zakres akceptowalnych zachowań zarówno w całym społeczeństwie, jak i w grupie społecznej, do której należy darczyńca. Ważnym elementem jest jednak fakt, iż analiza pojęcia „rażącej niewdzięczności” **nie może być rozpatrywana w oderwaniu do motywów zachowań obdarowanego, w tym zwłaszcza, tego, czy zachowania te są wywoływane, czy wręcz prowokowane przez darczyńcę.** Darowizna nie może być odwołana z powodu niewdzięczności, jeżeli darczyńca obdarowanemu **przebaczył**. Jeżeli w chwili przebaczenia darczyńca nie miał zdolności do czynności prawnych, przebaczenie jest skuteczne, gdy nastąpiło z **dostatecznym rozeznaniem**. Spadkobiercy darczyńcy mogą odwołać darowiznę z powodu niewdzięczności tylko wtedy, gdy darczyńca w chwili śmierci był uprawniony do odwołania albo gdy obdarowany umyślnie pozbawił darczyńcę życia lub umyślnie wywołał rozstrój zdrowia, którego skutkiem była śmierć darczyńcy.

Darowizna nie może być odwołana **po upływie roku od dnia, w którym uprawniony do odwołania dowiedział się o niewdzięczności obdarowanego.** Odwołanie darowizny następuje przez oświadczenie złożone obdarowanemu na piśmie.

**Natalia Belcik –
Aplikant radcowski**



W krainie rondla i patelni

Przepisy można przysyłać na adres: Urząd Miejski w Dukli -DPS, 38-450 Dukla, ul. Trakt Węgierski 11 lub na adres internetowy dps@dukla.pl z dopiskiem „*Kącik kulinarny*”

W kąciku kulinarnym drukujemy różne przepisy, na dania obiadowe i inne. Szczególnie zależy nam na przepisach z kasz. Prosimy Czytelników o przysyłanie przepisów na sprawdzone przez nich dania. Każdy opublikowany przez nas przepis zostanie nagrodzony książką z Biblioteki Dukielskiej (mamy już 12 tomów, można skompletować całość!!!).

Pasztesy bez mięsa są świetne, nawet zatwardziali tradycjoniści spróbują ich z ciekawością, możemy dać do nich warzywa, ale niekoniecznie. Podaję wersję z warzywami. Zawsze dajemy jednak cebulę, czosnek. Taka jest wersja podstawowa.

Paszтет z soczewicy i kaszy jaglanej

Składniki (na niedużą keksówkę 10x21 cm) :

- | | |
|--|---|
| - 250 g zielonej lub czerwonej soczewicy | - pół szklanki posiekanych orzechów (laskowych lub włoskich) |
| - 3/4 szklanki kaszy jaglanej (ilość przed gotowaniem) | - pół szklanki słonecznika |
| - 2-3 łyżki stopionego masła | - sól, pieprz, 1/4 łyżeczki cząbr, 1/4 łyżeczki lubczyku, duża szczypta gałki muskatowej, ostra papryka (duża szczypta), łyżeczka cukru |
| - 2 duże cebule | - łyżka koncentratu pomidorowego |
| 2 marchewki | - kilka - kilkanaście suszonych pomidorów |
| 2 pietruszki | - kilka pieczarek pokrojonych w plastry |
| - pół selera | - 3-4 łyżki oleju z zalewy z pomidorów |
| - 3 ząbki czosnku | |
| - pęczek natki pietruszki | |
| - 2 jajka | |

Soczewicę zalać wodą do przykrycia, gotować ok. 25 minut aż będzie miękka. Pod koniec osolić łyżeczką soli (czerwona gotuje się szybko!!!!!!)

Kaszę podprażyć na suchej patelni, aż zacznie wydzielać orzechowy zapach. Przepłukać wodą na sicie. Przełożyć do garnka, zalać ok. 3 cm powyżej poziomu kaszy, zagotować. Trzymać na małym ogniu pod przykryciem ok. 15- 20 minut.

Cebulę pokroić w drobną kostkę, warzywa zetrzeć na tarce. Na dużej patelni rozgrzać dwie łyżki oleju, podsmażyć krótko wszystkie warzywa, na końcu dodać zgniecione ząbki czosnku.

Do dużej miski włożyć ugotowaną soczewicę i kaszę jaglaną. Dodać stopione masło i zblendować. Gdyby masła była bardzo sucha i trudno się blendowała, dodać parę łyżek bulionu lub zwykłej wody.

Do masy dodać podsmażone warzywa, jajka, orzechy, słonecznik, przyprawy, pokrojone pomidory i pieczarki w plastrach, olej z zalewy, koncentrat pomidorowy, posiekaną natkę pietruszki. Masę wymieszać łyżką. Spróbować, ewentualnie mocniej przyprawić do smaku.

Formę wyłożyć papierem do pieczenia lub wysmarować masłem lub olejem, wysypać tartą bułką.

Piekarnik ustawić na 180 st.C

Masę przełożyć do formy, posypać z wierzchu ziarnami słonecznika.

Piec. ok. 35 - 40 minut. Podawać po całkowitym wystudzeniu, najlepiej następnego dnia.

Smacznego!

Dzień Seniora w Iwli

Dzień Seniora obchodzony jest na poziomie globalnym i lokalnym: 1 października jako Międzynarodowy Dzień Osób Starszych, 20 listopada jako Ogólnopolski Dzień Seniora oraz 20 października jako Europejski Dzień Seniora. Ma on na celu walkę z wykluczeniem osób w podeszłym wieku, ułatwienie dostępu do opieki medycznej, a także do pełnego życia kulturalnego i społecznego. Obecnie na świecie żyje około 600 milionów osób powyżej 60. roku życia. Szacuje się, że w 2050 roku liczba ta wyniesie 2 miliardy. Znakomita większość z nich zamieszkiwać będzie kraje rozwijające się.



Seniorzy przybyli bardzo licznie

W Iwli w tym roku zorganizowano Dzień Seniora 8 lipca, co nie przeszkodziło w dobrej zabawie wszystkim uczestnikom tego święta. A sala Domu Ludowego w Iwli wypełniona była po brzegi uczestnikami spotkania. Starsi ludzie pełnią bardzo ważną rolę wychowawczą, nawet gdy nie mają wykształcenia, mają ogromne doświadczenie życiowe. Dzień Seniora obchodzony był z inicjatywy Koła Gospodyń Wiejskich w Iwli i sołtysa Iwli. Przybyłych na spotkanie Seniorów i gości przywitani: radny Rady Miejskiej w Dukli Krzysztof Woźniak, sołtys wsi



Renata Ukleja - przewodnicząca KGW w Iwli, Krzysztof Woźniak - radny Rady Miejskiej w Dukli i Mariusz Kędra - sołtys Iwli przywitani Seniorów i przybyłych gości

Mariusz Kędra i przewodnicząca KGW w Iwli Renata Ukleja. Dla wszystkich panie z KGW przygotowały poczęstunek. Oprawę muzyczną w postaci Kapeli Duklanej i Zespołu Szarotka zapewnił Ośrodek Kultury w Dukli. Ze scenkami rodzajowymi, mimo trwających wakacji, wystąpiły dzieci i młodzież z iwelskiej szkoły, przygotowani przez panie nauczycielki.

Z życzeniami dla Seniorów przybyli burmistrz Dukli Andrzej Bytnar, Sekretarz Gminy Halina Cycak i dyrektorka Ośrodka Kultury w Dukli Małgorzata Walaszczyk-Faryj, w spotkaniu uczestniczył także ks. proboszcz Józef Konieczko z parafii w Iwli. Muzyka podrywała do tańca. Kto mógł to tańczył, a wszyscy bawili się znakomicie.

W imieniu Seniorów uczestniczących w spotkaniu dziękuje organizatorom za wspaniałe chwile, które przeżywali uczestnicy święta.

Krystyna Boczar-Różewicz



Dzieci ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum przygotowały program dla seniorów

Granatowy stopień zaawansowania

Programowy Ruch Odkrywców funkcjonuje jest już drugi rok. W roku harcerskim 2016/2017 realizowane były zadania pod hasłem „Odkrywczy Źródło”. Dzięki temu można było przekonać się co to znaczy odkrywanie i jak wiele jeszcze jest do odkrycia w najbliższej okolicy. 6 DH „Iskra” z Dukli w tym programie uczestniczy od początku i to z sukcesami. Jako jedyna z Chorągwi Podkarpackiej uzyskała kolejny stopień zaawansowania – granatowy. W klasyfikacji ogólnej zajęła 10 miejsce, a wśród drużyn harcerskich była jeszcze lepsza zdobywając 5 miejsce. Sukcesy motywują - drużyna już zgłosiła swój akces do kolejnej, przyszłorocznej edycji pt. „Ekspedycja”. Gratulacje dla harcerzy i harcerek. Niech te osiągnięcia będą zachętą dla innych drużyn. Warto spróbować swoich sił, a przede wszystkim „odkrywać na nowo” swoje okolice. Zachęcam do śledzenia pracy drużyny na stronie: <http://6dh-iskra-dukla.pl/>

**pwd. Justyny Zimny- Frużyńska
drużynowa 6 DH ISKRA**

Złota myśl ☺

„Wszystkiemu mogę się oprzeć z wyjątkiem pokusy.” - Oscar Wilde

Dziennik Pielgrzymy



Kościółek w Arzacq

Odpoczynek przy dojściu do Maslaq, z ks. Ryszardem (drugi z prawej) pielgrzymi z Pas du Calais Françoise, Jean z rodziną



Kościół pobenedyktynski z XIII w



Typowy dom z kamienia lokalnego w krainie Basków

KANTOR WYMIANY WALUT

UL. TRAKT WĘGIERSKI 26A

38-450 DUKLA

(poczekalnia autobusowa)

ZAPRASZAMY

CZYNNY W GODZINACH :

poniedziałek – piątek 8-16

sobota 8-12.50

INDYWIDUALNE NEGOCJACJE Z KLIENTEM

